

Nr. 67

Ab sofort wird die beliebte  
StadtQuelle über die  
Neue Regionale\* verteilt!

29. Oktober 2022  
10.500 Exemplare

# stadtquelle

## SALZKOTTEN

MARTINI  
MARKT  
Seite 2-8

HOBBY  
ACRYLMALEREI  
Seite 9

FRIEDENS-  
MESSE  
Seite 24

Es geht  
wieder los:  
Auf zum  
Martini-  
markt!



73. MARTINI-  
MARKT

4. - 6.11.2022

\* in Salzotten und den Ortschaften.  
In Bosenholz finden Sie die StadtQuelle in der Telefonzelle.

## Grußwort 2022

Liebe Salzkottenerinnen und Salzkottener,  
liebe Gäste des Martinimarktes,

willkommen im „Zauberwald“! Salzkotten Marketing freut sich, Sie im November diesen Jahres wieder zum Martinimarkt einladen zu können. Vom 04. bis 06. November 2022 erwartet Sie ein abwechslungsreiches und magisches Programm auf der Sälzerwiese und in der Innenstadt. Unter dem Motto „Zauberwald“ dürfen Sie sich auf Altbewährtes, aber auch auf zahlreiche neue Attraktionen freuen.

Winterlicher Tannenduft, gebrannte Mandel, festliche Lichter, wärmender Glühwein und bunter Kirmestrubel gehören in der Sälzerstadt zum Martinimarkt dazu. Genießen Sie die verschiedensten Leckereien im Hüttendorf, wo Ortsteile und Vereine aus Salzkotten zu einem gemütlichen Verweilen in stimmungsvoller Atmosphäre einladen. Zahlreiche Mitbringsel finden Sie auch wieder an den Ständen von „Kreativ- und Handgemacht“.



Traditionell wird es auch beim Fackelzug mit Martinsspiel und anschließender Stutenkerl-Verteilung an die jüngsten Festgäste.

Am verkaufsoffenen Martini-Sonntag laden die zauberhaft geschmückten Schaufenster von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr in die Geschäfte der zahlreichen Einzelhändlerinnen und Einzelhändler zum Schlendern ein.

Das umfangreiche Programm mit vielen weiteren Informationen zum 73. Martinimarkt im „Zauberwald“ finden Sie auf den nächsten Seiten und unter [www.salzkotten-marketing.de](http://www.salzkotten-marketing.de)!

Bürgermeister Ulrich Berger  
*1. Vorsitzender Salzkotten Marketing e.V.*

Günther Hesse  
*Festausschuss*



## 73. MARTINI- MARKT 4. - 6.11.2022

auf der  
Sälzer-  
wiese

Kreativ-  
markt

Hüttendorf  
mit Spezialitäten  
& Kirmes  
für Groß und Klein

Verkaufs-  
offener  
Sonntag

am 6.11. ab  
13.00 Uhr!

**Martini ganz zauberhaft unter dem Motto „Zauberwald“!  
Kirmes, Hüttendorf, Kreativmarkt u.v.m. auf der Sälzerwiese.**

**SALZKOTTEN**  
MARKETING

# MARTINS- SPIEL AUF DER SÄLZERWIESE



**FREITAG,  
4. NOVEMBER 2022**

17.00 Uhr  
**Gottesdienst St. Marien**

Anschließend:  
**Fackel- und Laternenumzug**  
ab der Pfarrkirche St. Marien.

Auf der Sälzerwiese finden die Ansprache und das traditionelle Martinsspiel statt. Der Fackel- und Laternenumzug führt in diesem Jahr über die Haholtstraße, Kettelerstraße, Simonstraße, Lange Brückenstraße, von-Sobbe-Straße, Bruchstraße, Am Flomengraben zur Sälzerwiese.  
**Nach dem Umzug bekommen alle Kinder einen Stutenkerl.**



MARTINI MARKT 2022  
**STIMMUNGSVOLLER LICHTERABEND**  
DIE VIELSER STRASSE LÄDT EIN.

MARTINI FREITAG  
04. NOVEMBER 2022  
16:00 UHR - 20:00 UHR

VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
06. NOVEMBER 2022  
13:00 UHR - 18:00 UHR

IHRE GASTGEBER

Anja Stork  
BIBLIOTHEK

optik hover

Kornkammer  
SCHNITZKUNST

**BÄCKEREI  
LANGE**  
QUALITÄT SEIT 1839

**STUTENKERLE UND  
MARTINSBREZEL**

SÜßE FREUDE FÜR  
ST. MARTIN UND NIKOLAUS

Wieder da!

Bäckerei Lange, Hüneknapp 4, 33154 Salzkotten-Upsprunge  
T 05258 9854-0 | www.baeckerei-lange.de | www.facebook.com/BaeckereiLange.de



Thüler Feld 2  
33154 Salzkotten

**Friedhelm Gees**

Unsere Erfahrung –  
Ihr Vorteil!

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Transporte
- Sand & Kies
- Schotter

Tel.: 0 52 58 - 93 00 93  
Fax: 0 52 58 - 93 00 94  
www.gees-bagger.de

**Schülerhilfe!**

Das Original. Lokal & digital.



**Testen Sie den  
Testsieger!\***

Die Profi-Nachhilfe Nr. 1\*

☎ 05258-19 4 18

\* Testsieger: Studie „Von Kunden empfohlen“,  
DEUTSCHLAND TEST/ServiceValue 2022,  
Branche Nachhilfenbieter.



**Aktionsangebote** auf unserer Homepage!

Salzkotten • Lange Str. 42 (über Optik Schiller) • Tel. 05258-19 4 18  
www.schuelerhilfe.de/salzkotten



BREDEWALD.de

Energie- und Gebäudetechnik

HEIZUNG

ELEKTRO

SANITÄR

Photovoltaik-  
anlagen, Batterie-  
speicher, Ladesäulen  
für Elektroautos  
\*\*\*\*\*  
Energieeffizientes  
Heizen mit  
Wärmepumpen!

Markus Bredewald

Energie- und Gebäudetechnik Tel.: 0 52 58 - 930 200  
Haltiger Feld 24 www.bredewald.de  
33154 Salzkotten info@bredewald.de



## FREITAG, 4. NOVEMBER 2022

ab 15.00 Uhr **Kirmestrubel** auf dem großen Parkplatz vor der Sälzerhalle

ab 15.00 Uhr **„Kreativ- und Handgemacht“** auf der Sälzerwiese

15.00 - 18.00 Uhr Der Kunstkreis Salzkotten e.V. zeigt im Ackerbürgerhaus die **Ausstellung „Typisch...“**

ab 15.00 **„Martini im Zauberwald“** rund um das Hüttendorf  
In den Hütten bieten einige Ortsteile und Vereine aus dem Stadtgebiet leckere Speisen, Getränke und Spezialitäten an. Das Hüttendorf präsentiert sich in diesem Jahr wieder im und am Festzelt auf der Sälzerwiese.

17.00 Uhr Gottesdienst St. Marien  
Anschließend: Fackel- und Laternenumzug (siehe S. 3)

20.00 Uhr **Traditioneller Kaminabend** zum Austausch über alte und neue Salzkottener Themen statt im Heimathaus in der Klingelstraße

ab 21.00 Uhr **Party im Hüttendorf!**  
Ein DJ heizt ein und sorgt für gute Laune mit passenden Klängen.

**PARTY IM HÜTTENDORF**  
ab 21.00 Uhr  
**KREATIV & HANDGEMACHT**  
auf der Sälzerwiese

**KUNST-  
KREIS e.V.**  
AUSSTELLUNG  
„TYPISCH...“

Traditionsgemäß eröffnet der Kunstkreis Salzkotten e.V. zur Einstimmung auf das Stadtfest Martini im Ackerbürgerhaus in der Vielser Straße eine Ausstellung. In diesem Jahr lautet das Thema „Typisch...“.

So, wie der Küffelsen typisch ein Wahrzeichen der Sälzerstadt ist, oder der schiefe Turm in Pisa steht, sind Motive festgehalten worden, die man schnell einer Gegend oder einem Land zuordnen kann. Nicht nur die Kunstliebhaber in der Stadt und darüber hinaus sind gespannt, wie die Mitglieder des Kunstkreises dieses Thema umgesetzt haben. Martinifreitag lädt zudem ein Teil der Vielser Straße zu einem stimmungsvollen Lichterabend ein. Floristin Anja Stork und Optik Hover freuen sich mit dem Kunstkreis von 16 bis 20 Uhr auf ihren Besuch.  
**Die Vernissage findet am Donnerstag, 3. November um 18 Uhr im Ackerbürgerhaus statt.** Die Ausstellung, die vom Kunstkreis in Zusammenarbeit mit der Stadt Salzkotten veranstaltet wird, ist am Freitag, 4.11. von 16 bis 20 Uhr, am Samstag 5.11. von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag 6.11. von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

*Zu sehen wird zum Beispiel dieses Acrylgemälde, das einen typischen Abschnitt der Steilküste der Normandie zeigt.*



**GARTENGESTALTUNG  
GARTENPFLEGE  
BAUMSCHNITT  
SPIELPLATZBAU**  
**THOMAS BAUMHÖGGER**  
GARTENBAUMEISTER  
VITUSSTRASSE 4  
33154 SALZKOTTEN  
TEL. 0 52 58 / 2 16 85

**Wir überprüfen Ihr Dach auf Regen- und Sturmschäden!**



IHR PARTNER FÜR BEDACHUNGEN

SÄMTLICHE DACHDECKERARBEITEN  
FLACHDACHABDICHTUNG · INDUSTRIEBEDACHUNG  
BAUKLEMPNEREI · SOLAR AUF DEM DACH  
BAUWERKSABDICHTUNG

[www.westermann-bedachungen.de](http://www.westermann-bedachungen.de)  
Vielser Straße 50 · 33154 Salzkotten  
Tel. 0 52 58 / 64 24 · Fax 0 52 58 / 63 15  
info@westermann-bedachungen.de

## SAMSTAG, 5. NOVEMBER 2022

- 13.00 - 17.00 Uhr **Kaffee und Kuchen** im Festzelt organisiert vom Ortsteil Verne
- ab 14.00 Uhr **Martini im Hüttendorf**  
Die Ortsteile und Vereine Salzkottens bieten verschiedene Köstlichkeiten für den Gaumen an.
- ab 14.00 Uhr **Kirmestrubel** auf der Sälzerwiese
- ab 14.00 Uhr **„Kreativ- und Handgemacht“** auf der Sälzerwiese
- 14.00 - 18.00 Uhr Der Kunstkreis Salzkotten e.V. zeigt im Ackerbürgerhaus die **Ausstellung „Typisch...“**
- ab 18.00 Uhr **Prinzenproklamation** zum Karnevalsauftakt im Festzelt auf der Sälzerwiese. Auftaktveranstaltung des Karnevalsvereins Salzkotten in die 5. Jahreszeit.
- ab 20.00 Uhr **LIVE-MUSIK im FESTZELT mit der Band KRAFTSTOFF**  
Livemusik in bester Qualität. Die Jungs spielen in 5-köpfiger Besetzung ein unterhaltsames Programm aus Rock und Pop im Hüttendorf.



**LIVE-MUSIK**  
ab 20.00 Uhr im Hüttendorf

**SAMSTAG**

**ROCK-MUSIK**  
von der **LKW-Bühne** auf der B1 am Westertor

**SONNTAG**



Drei Tage Martinimarkt in Salzkotten im November heißt auch drei Tage voller Highlights. In diesem Jahr dürfen die Besucherinnen und Besucher am verkaufsoffenen Sonntag (06. 11. von 13 bis 18 Uhr) nicht nur Shoppen und Schlendern, ab 14:30 Uhr wird es rockig in der Lange Straße – mit Rockmusik von der LKW-Bühne.

RØDEL macht den Anfang. Die energetische Band aus Paderborn spielt eine wuchtige Mischung aus Stonerrock, Metal und Punk. Nach ihren ersten beiden EP's (2019, 2020) erscheint das dritte Lebenszeichen der Rocker im Winter 2022/2023.

Wer die Mischung aus psychedelischem Rock und oldschoolischem Metal neu erleben möchte, kommt ab 16:00 Uhr zur LKW-Bühne an der B1. TENREC MERCY ist die Band, bei der sich Freunde der Hippiekultur und Fans von Musik der härtesten Gangart einig werden. Seit 2019 sorgen die Lippstädter und Paderborner Jungs für einen unvergesslichen Auftritt.

**Landgasthaus Lohre**  
Regionale Spezialitäten und mehr...  
Thüler Str. 67 | 33154 Salzkotten-Thüle  
Tel: 0 52 58 - 62 82 | Fax: 0 52 58 - 45 57  
www.landgasthaus-lohre.de

RESTAURANT | SCHLOßTERRASSE | GUTSHERRENSTUBE | KEGELBAHN | PARTYSERVICE | BIERGARTEN

**Ihre Traumhochzeit**  
wir bieten den passenden Rahmen  
www.schlossterrasse.de

**Schlossterrasse**

**ENERGIE EFFIZIENZ**  
Made in Germany

bis **40%** Energieersparnis  
aktive **CO<sub>2</sub>** Reduktion

**MIG-ESP®**  
Exterior und Interior  
Außen- und Innenbeschichtung  
für  
Wand·Decke·Fassade



Technischer Beratungsservice  
**+49 5258 97482 0**  
info@mig-mbh.de  
www.mig-mbh.de



**Material Innovative Gesellschaft mbH**



Zertifiziert für nachhaltiges Bauen

# Impressionen Martini 2021



+++Taxi+++Taxi+++Taxi+++

## Taxi - Mazza

Krankenfahrten • Kurier-Kleintransport  
Flughafentransfer • Dialysefahrten

**NEU: Rollstuhlfahrten**

Bürener Str. 19 • 33154 Salzkotten  
L.Mazza@t-online.de

**Tel.: 0 52 58 / 93 88 18**



## HOLZBAU KEUPER SALZKOTTEN

ZIMMEREI • INNENAUSBAU • HOLZRAHMENBAU

Breite Werl 25 • 33154 Salzkotten  
Tel. 0 52 58 / 82 68 • Fax 0 52 58 / 61 19  
E-Mail: Holzbau@Keuper.de  
<http://www.keuper.de>

**WIR SUCHEN:  
ZIMMERER-  
GESELLEN!**

## SONNTAG, 6. NOVEMBER 2022

ab 13.00 Uhr **Martini im Hüttendorf**  
ab 13.00 Uhr **Kirmestrubel** auf der Sälzerwiese

13.00 -  
18.00 Uhr **Verkaufsoffener Sonntag**  
auf der gesperrten Lange Straße  
mit vielen bunten Angeboten für  
Herbst und Winter in allen  
Geschäften der Innenstadt von  
Salzkotten.

- **Kochshow** mit dem neuen Dampfbackofen XBO von Bora im Küchenstudio Jansen
- Die **Seniorenresidenz** präsentiert sich auf der Lange Straße
- Krix Hausgeräte Technik präsentiert die neuesten **Geräteinnovationen**
- **Crepes und Glühwein** vor dem Geschäft moi – Mode & Café
- **10 % auf alle Schuhe** im Schuhhaus Zehanciuc
- **Kaffee, Kuchen** im Wohncafé des Hederparks, **Waffeln, Bratwurst & Getränke** vor dem Hederpark (Nachbarschaftshilfe Salzkotten e. V. & Kreative Gruppen von St. Marien stellen im Hederpark aus)

ab 13.00 Uhr **Stöbern und Genießen** in der Stadtbibliothek mit Kaffee und leckeren Waffeln

ab 13.00 Uhr **„Kreativ- und Handgemacht“**  
auf der Sälzerwiese

13.00 Uhr -  
18.00 Uhr Der Kunstkreis Salzkotten e.V. zeigt im Ackerbürgerhaus die **Ausstellung „Typisch...“**

13.00 -  
17.00 Uhr **Kaffee und Kuchen** im Festzelt organisiert vom Ortsteil Verne

ab 14.30 Uhr  
**Band „Rodel“**  
Eine energetische Nachwuchsband spielt eine wuchtige Mischung aus Stonerrock, Metal und Punk.

ab 16.00 Uhr  
**Band „Tenrec Mercy“**  
Wer eine Mischung aus psychedelischen Rock und old-schooligem Metal neu erleben möchte, ist herzlich zum Konzert der Nachwuchsband aus der Umgebung eingeladen.

14.00 - 17.00 Uhr **Salzmuseum** geöffnet

18.30 Uhr **Verlosung der Martinigänse**  
auf der Sälzerwiese/am Festzelt  
Vergessen Sie nicht, Ihr Glückslos aus der StadtQuelle bis 18.00 Uhr in die Lostrommeln (Eingang Hüttendorf oder Klingenthal) einzuwerfen!



## Was ist schon 1 Milliarde?

In Funk und Fernsehen wird oft von vielen Milliarden gesprochen. Wir wissen, dass eine Milliarde eine 1 mit neun Nullen ist. Man hat es uns nun anders erklärt: Wenn man seinem Partner eine Milliarde Euro gibt mit der Auflage, jeden Tag, ob Sonntag oder Alltag, 10.000,- Euro auszugeben und erst wieder zu erscheinen, wenn die Milliarde alle ist, sieht man ihn nicht wieder. Das dauert nämlich über 270 Jahre. Ganz schön viel so eine Milliarde.

# WISSENS WERT



NIGGEMEYER   
**Treffpunkt Küche**



Lange Str. 37 Tel.: 0 52 58 / 940 000  
33154 Salzkotten [www.kuechen-niggemeyer.de](http://www.kuechen-niggemeyer.de)

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 09.30 - 18.00 Uhr, Samstag 09.30 - 14.00 Uhr

**Martinimarkt-Sonntag verkaufsoffen**  
13.00 - 18.00 Uhr



# 73. MARTINI-MARKT

4. - 6.11.2022

## STIMMUNGS-VOLLER LICHTER-ABEND

Anja Stork · Optik HOVER · Kunstkreis Salzkotten  
Die Vielser Straße lädt zum Lichterabend ein: Lassen Sie sich beim Lichterabend zum Martinifest in stimmungsvoller Atmosphäre verzaubern.  
Freitag: 16.00 – 20.00 Uhr & Sonntag: 13.00 – 18.00 Uhr

Erkundet während der Martinitage unsere Innenstadt und **löst spannende Rätsel mit Hilfe von QR-Codes**, die Ihr in den Schaufenstern findet (eine passende QR-Code App findet ihr im App Store).

Einfach mitmachen und gewinnen – es warten tolle Preise auf Euch! Die ausgefüllten Räselflyer müssen am Sonntag, dem 6.11.2022 bis spätestens 18 Uhr in die Lostrommel im Hüttendorf geworfen werden. Mitmachen dürfen alle Kinder bis zum 11. Lebensjahr!

Die Flyer zum Teilnehmen liegen im Bürgerbüro aus.



Auch auf dem Martinimarkt dabei!

Waschmaschine defekt? Herd streikt?

**KRIX** Hausgeräte Technik

In der Not helfen die Hausgeräteprofis!

- Verkauf
- Reparatur aller Marken
- Geräte sofort verfügbar



Paderborn 05251 / 28 29 80 Kundendienst für alle  
Salzkotten 05258 / 974 57 10 Geräte und Marken

### Übersicht – Fotoshooting im Zauberwald bei:

- Optik Hover 13.15 Uhr
- Rats Apotheke im Heder Center 14.00 Uhr
- Modehaus Klingenthal (Haupthaus) 14.35 Uhr
- Sälzer Schreibwelt 15.10 Uhr
- Modehaus MOI 15.45 Uhr
- Floristik Anja Stork 16.20 Uhr

Liebe Kinder, Ihr könnt Euch in vielen verschiedenen Zauberwäldern in den Einzelhandelsgeschäften fotografieren lassen und davon ein ausgewähltes Foto am Sonntag, dem 6.11.2022 ab 17.00 Uhr im Geschäft „Foto Sommer“ kostenlos abholen. Lasst Euch überraschen und freut Euch über tolle Fotos bei spannenden Fotoshootings.

**Zwischen 17.00 – 18.00 Uhr können die Fotos kostenlos im Fotostudio Sommer abgeholt werden!**

## ZAUBER-HAFTES FOTO-SHOOTING

für Kinder & Jugendliche

**SONNTAG**



Der Fußweg zwischen dem Wasserrad und der Saline wird von der Gesamtschule Salzkotten und einigen Kindergärten aus dem Stadtgebiet zauberhaft gestaltet.

**Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie die magische Atmosphäre!**

**Musik am verkaufsoffenen Sonntag:** Der Musikverein Frohsinn Verne 1913 e.V. und das Tambourcorps Verne 1928 e.V. bieten am Sonntagnachmittag einen musikalischen Höhepunkt in der Cafeteria im Festzelt und auf der Langen Straße.



**KOSTENLOSER STADTBUS-VERKEHR**

**Besuchen Sie Martini mit dem Stadtbus.** Kostenloser Stadtbusverkehr aus allen Ortschaften am Martini-Sonntag in die Kernstadt. [www.stadtbus-salzkotten.de](http://www.stadtbus-salzkotten.de)

**Ihr Autohaus in Salzkotten wünscht ein schönes Martinifest**



**NIGGEMEIER**  
Seit 1929

33154 Salzkotten | Geseker Str.41

[www.niggemeier.de](http://www.niggemeier.de)

# EIN BAUM FÜR EINEN HÖRTEST

die HÖRPRAXIS



**Nina Leiwesmeier**  
Hörakustikmeisterin  
und Pädagogikerin

**Für jeden Hörtest wird in Zusammenarbeit mit „PLANET TREE“ ein Baum in einem geschützten heimischen Wald gepflanzt.**

Lassen Sie Ihr Gehör bei uns kostenlos und unverbindlich überprüfen. **Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Hörtest-Termin:**

DIE HÖRPRAXIS GmbH  
An der Burg 20  
33154 Salzkotten

**Tel.: 05258 97447140**  
**www.die-hoerpraxis.de**



Oder schreiben Sie uns eine Nachricht.



Folgt uns auf



# HERBSTZEIT IST PFLANZZEIT

## WIE EIN HÖRTEST DAZU BEITRAGEN KANN UNSERE HEIMISCHEN WÄLDER ZU ERHALTEN

**Im Oktober sind die Voraussetzungen für eine Pflanzung von Gehölzen optimal. Die Pflanzen haben bis zum Winteranfang noch genügend Zeit, sich an ihrem neuen Standort zu etablieren und „Fuß zu fassen“.**

In der HÖRPRAXIS fanden passend zum Start der Pflanzsaison Hörtestwochen unter dem Motto „Für jeden Hörtest wird ein Baum in unseren heimischen Wäldern gepflanzt“ statt.

Auch Claudia und Günter Schade nutzten die Möglichkeit Ihr Gehör zu überprüfen und gleichzeitig einen Beitrag zur Erhaltung der Wälder zu leisten.

DIE HÖRPRAXIS wird auch künftig für jeden Hörtest einen Baum pflanzen und somit die Organisation PLANET TREE unterstüt-

zen. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin bei der HÖRPRAXIS und lassen Sie Ihr Gehör kostenlos und unverbindlich überprüfen. Unsere Wälder werden es Ihnen danken!

Günter Schade nach Erhalt seiner Urkunde über die Pflanzung eines Baumes



# Mein schönstes Hobby.... Acryl-Malerei

Es bedurfte schon eine lange Anlaufphase um endlich den Mut zu fassen, sich mit Acrylfarben und einer Leinwand auseinanderzusetzen. Jahrelang hortete Annemarie Pflock Farben, Pinsel und Leinwände unter einem Bett im Gästezimmer. Immer unter der Prämisse: „Eines Tages, wenn ich Zeit habe, versuche ich mich an der Malerei, dann soll aber auch wirklich alles vorhanden sein.“ 2017 war es dann soweit. Mit ein wenig Angst im Nacken begannen die ersten Versuche mit Tiermotiven. Über ein Quadratraster wurde ein Motiv von einer Postkarte vergrößert und mit Bleistift auf eine Leinwand gebannt. Und siehe da... es klappte und es sah schon als Bleistiftzeichnung gut aus. Nun folgte der nächste Schritt: das Werk in Acrylfarben zu vervollständigen. Voller Tatendrang und Mut wurden verschiedene Farbtöne aus den Tuben auf eine Malpalette gebracht. Aber schon wurden Grenzen aufgezeigt. Denn nicht jeder benötigte Farbton war in den Volltonfarbtuben vorhanden. Langsam tastete Annemarie sich

an das Mischen der diversen Farbtöne heran. Manchmal mit erschreckenden Ergebnissen, die schon fast mutlos machten. Aber die Ausdauer zahlte sich aus und die Farbnuancen wurden immer besser. Stück für Stück entstand ein farbenprächtiges Motiv. „Das Bild ist erst mit dem letzten Pinselstrich fertig. Und wenn es nichts wird, kann man es jederzeit wieder übermalen.“ So sprach sie sich immer wieder Mut zu und begann mit ihrem neuen Hobby, ohne welches sie heute nicht mehr sein möchte. Glücklich über den Umstand, die Angst vor der weißen Leinwand überwunden zu haben, folgten viele weitere Tiermotive. Selbst Portraits von Persönlichkeiten mit Charakter finden nun ihren Platz auf der Leinwand von Anne Pflock.

Annemarie Pflock hat für sich die Malerei mit Acrylfarben entdeckt.



„Danke an meinen Vater Theo Hippmeier, der mir dieses Talent wohl vererbt hat.“

Anne Pflock





## 10 Jahre Gesamtschule: 10 Jahre gemeinsam stark!

Frau Thomann-Stahl (links) ließ es sich nicht nehmen zum 10-jährigen Bestehen der Schule zu gratulieren.

Gefeiert wurde gleich zweimal: Der Festakt wurde gemeinsam mit der ehemaligen Regierungspräsidentin und Schirmherrin der Gesamtschule, Frau Thomann-Stahl, begangen und gekrönt wurde das Jubiläum mit einem großen Schulfest Ende September.

Mit einem Festakt begannen am 13. September die Feierlichkeiten zum 10-jährigen Bestehen der Gesamtschule Salzkotten. Zunächst wurde – wie schon vor 10 Jahren zur Einweihungsfeier – auf dem Schulgelände ein Baum gepflanzt. Neben der ehemaligen Regierungspräsidentin und Schirmherrin der Gesamtschule, Frau Thomann-Stahl, die es sich trotz ihres Ruhestandes nicht nehmen ließ, ihre Verbundenheit mit der Gesamtschule persönlich zu bekunden, nahmen auch der stellvertretende Landrat Hans-Bernd Janzen, Bürgermeister Ulrich Berger sowie zahlreiche weitere Vertreter der Stadt, der Kooperationspartner und befreundeter Schulen teil. 10 Jahre sei für eine Schule noch kein Alter, so Marianne Thomann-Stahl. Dennoch seien es die wichtigen Jahre, in denen die pädagogischen und konzeptionellen Entscheidungen getroffen werden; die Jahre, die eine Schule auf Dauer prägen. Es erfordere viel Mut, Kreativität und hohen persönlichen Einsatz, solch eine Schule aufzubauen. Diese Herausforderung hätten alle Beteiligten in Salzkotten angenommen und mit Bravour bestanden. Lange vor jeder Digitaloffensive habe die Gesamtschule Salzkotten schon auf digitale Medien gesetzt, ein Beispiel für das Ganztagskonzept gegeben, den Ankerplatz als modernes Konzept zur Inklusion geschaffen und enge Kooperationen mit Institutionen vor Ort geknüpft. Bürgermeister Ulrich Berger beschrieb die gute Zusammenarbeit zwischen den Vertretern der Stadt, der Elternschaft, den Kooperationspartnern und der Schule: Nachdem die Entscheidung, eine Gesamtschule in Salzkotten aufzubauen, im Rat der Stadt relativ einstimmig gefällt worden war, konnte 2012 der erste Jahrgang mit 182 Kindern starten. Mittlerweile ist die Schule auf knapp 1000 Schülerinnen und Schüler angewachsen. 2021 wurde erstmals der Traum, an der Heder das Abitur machen zu können, erfüllt. Auf dem Weg dahin hat die Stadt Salzkotten viel geleistet: Es wurden die alten Gebäude der ehemaligen Real- und der Hauptschule renoviert, eine Mensa, ein Selbstlernzentrum wie auch ein innovatives Oberstufengebäude erbaut. Ein Soccercourt, ein Skaterpark und ein

moderner Busbahnhof wurden errichtet. Zudem wurden acht neue Naturwissenschaftsräume, zwei moderne Schulküchen sowie zwei neue PC-Räume auf den Weg gebracht. Ein besonderes Anliegen ist jedoch von Anfang an die Digitalisierung der Schule in Form von Smartboards in allen Klassenräumen und der Ausstattung der Oberstufe mit iPads gewesen. Alles in allem investierte die Stadt Salzkotten somit bislang rund 15 Millionen Euro in den Aufbau der Schule.

Musikalisch untermalt wurde der Festakt durch Sechstklässler, die auf Boomwhacker das durch W.A.Mozart bekannte französische Lied „Ah, vous dirai-je, Maman“ schwungvoll präsentierten.

Am Freitag, den 23. September wurde schließlich ein großes Schulfest anlässlich des Jubiläums gefeiert: Bei sommerlichen Temperaturen und strahlend blauem Himmel kamen zahlreiche Besucher, Schüler und Lehrer zusammen, um das 10-jährige Bestehen der Gesamtschule zu feiern. Geboten wurden vielfältige Mitmachaktionen und ein Bühnenprogramm. Verschiedene Verköstigungsstationen luden zum Schlemmen ein. Örtliche Vereine und die Fachschaft Sport boten Gelegenheiten zum Austoben und von der Fingernagelgestaltung bis zum Graffitiworkshop konnten junge Künstler Kreatives gestalten. Ein Highlight war der Escape Room, der vom Ankerplatz organisiert worden war. Auch das Bobby-Car-Rennen erwies sich als Publikumsmagnet. Eine Fotobox lud dazu ein, Erinnerungen an den Nachmittag festzuhalten. Mit dem Kauf des eigens erstellten Gesa-Memory konnten die Besucher am Ende eines kurzweiligen Nachmittags Impressionen aus dem 10-jährigen Schulleben mit nach Hause nehmen.



**Welchen Beitrag können wir gegen den Klimakrise leisten? Welche Schritte können wir gehen? Für wie viel CO2 ist der Regenbogen eigentlich verantwortlich? Fragen, die den Regenbogen in den letzten Wochen beschäftigen.**

Auf viele Fragen wurden noch keine konkreten Antworten gefunden, doch sicher ist, dass auch der Regenbogen eine negative Klimabilanz hat. Um die Klimabilanz zu verbessern findet im Herbst eine Baumpflanzaktion statt. Die Motivation ist, dass jeder Baum im Jahr durchschnittlich 10 kg CO<sup>2</sup> absorbiert und jeder Baum somit ein Beitrag ist, um den Klimawandel aufzuhalten. Ein besonderer Dank geht an Privatpersonen und Unternehmen, die ihr Grundstück zur Verfügung stellen. Gefördert wird die Aktion durch ein Programm vom Land NRW.

Eine weitere Aktion ist eine Waldtag mit Eltern und Kindern. Bei einer Waldbegehung erfahren wir, wie es den einzelnen Bäumen im Wald, nach den Jahren durch Hitze, Wassermangel und Borkenkäfer geht.

Wir wollen auch ein Blick in die Zukunft werfen, wie sieht der Wald in 10 Jahren aus? Können Bäume mit dem veränderten Klima klar kommen? Was können wir tun, um den Wald vor der Zerstörung zu schützen?

Auch hier wollen wir die nächsten Schritte gehen. Beim Sammeln und anschließenden Pflanzen von Eicheln und Bucheckern, erleben die Kinder so das Wunder, wie neue Bäume entstehen. Wie hoffen, dass möglichst viele Bäume angehen und bei weiteren Baumpflanzaktionen gesetzt werden können.

Das Besondere in einer Elterninitiative wie dem Regenbogen ist es sicherlich, dass Entscheidungen mit den Eltern und dem Team besprochen werden. So werden zukünftige Erneuerungen und Verbesserungen abgestimmt. Was alle verbindet ist, die Kinder ein Stück auf ihren Lebensweg zu begleiten und die Verantwortung ihnen eine Zukunft zu ermöglichen.

## Herbstaktionen: Kita Regenbogen



## Laufkurse in Salzkotten: Auf Trapp mit dem VfB

V. l.: Rupert Richards, Benedikt Rotte, Magnus Thiele, Thorsten Jaspert (Foto: Markus Scherf)

Warum nicht jetzt schon einmal an die guten Vorsätze für das nächste Jahr denken! VfB 1910 Salzkotten e.V. und VHS vor Ort werden auch nächstes Jahr Laufkurse anbieten.

Die Läuferseason neigt sich dem Ende entgegen. Die gemütliche Jahreszeit beginnt. Bald werden Glühwein und Kekse verkostet. Aber nicht mit dir? – Dann merke dir jetzt schon einmal die Laufkurse des VfB Salzkottens in Kooperation mit der VHS vor Ort im nächsten Jahr.

Egal, ob Anfänger oder Fortgeschrittener: Für jeden wird wieder etwas dabei sein! Sport zu treiben, um etwas für die Gesundheit zu tun, ist die eine Seite. Aber den Laufsport weiter ausbauen, so dass auch mal ein Volkslauf absolviert werden kann, ist eine neue Ebene.

Ausgebildete Trainer des VfBs bieten nächstes Jahr einen Anfängerkurs an, der langsam an ein durchgängiges Laufen herauführt. Fortgeschrittenen wird die Möglichkeit geboten, an der Fitness zu arbeiten und den Wissensstand zum Thema Laufsport zu verbessern. Dabei gehören Intervalltrainingseinheiten genauso dazu, wie auch Trainingsplanung und Leistungsdiagnostik. Die Teilnahme am Sälzerlauf, respektive Salzkotten Marathon, ist unter anderem ein Ziel!

Weitere Informationen: [www.vhs-vor-ort.de](http://www.vhs-vor-ort.de) und [vfbsalzkotten.info](http://vfbsalzkotten.info)

### Hürden-Transportwagen für die VfB-Leichtathletik-Abteilung:

Eine Aufmerksamkeit der Firma Ulrich Rotte Anlagenbau und Fördertechnik GmbH aus Salzkotten führt zu einer riesen Entlastung bei der VfB Salzkotten-Leichtathletikabteilung. Früher mussten die Trainer und Athleten alle Hürden vom Materialcontainer auf die Laufstrecke tragen und verteilen. Dank den drei zur Verfügung gestellten Hürden-Transportwagen können die Hürden einfach von dem Wagen entnommen und verteilt werden. 14 Hürden passen jeweils auf die Wagen, so dass die 40 vorhandenen nun sauber gestapelt werden können. Die Übergabe erfolgte durch den geschäftsführenden Gesellschafter Benedikt Rotte. Junior-Chef-Coach Rupert Richards, Jugendtrainer Magnus Thiele und der zweite Vorsitzende der Leichtathletikabteilung Thorsten Jaspert nahmen die Transportwagen dankend entgegen. Benedikt Rotte, der schon als Jugendlischer beim VfB 1000m-Läufe absolvierte, hat eine besondere Beziehung zu dem Verein. Schon sein Vater Ulrich Rotte wirkte immer beim VfB mit und unterstützte den Verein. Die Sportler, der Trainerstab und der Vorstand bedanken sich ganz herzlich!

**VfB Salzkotten**  
www.saelzerlauf.de

**Machst du schlapp?  
Wir bringen dich auf Trab!**

**Laufkurse**  
für Anfänger  
ab Januar

für Fortgeschrittene  
ab März



## SC Concordia Scharmede: Neues Trampolin

Freuen sich über das neue Trampolin: Sponsor Dr. Benjamin Nagel (l., verlinked GmbH, Gitti Naumann, Trainerin der Kinderturngruppe (mitte), Detlef Bentler, 1. Vorsitzender SC Concordia (r.) und die Kinder der Turngruppe.

Die verlinked GmbH hat der Kindergeräturngruppe des SC Concordia Scharmede 1919 e.V. ein neues Trampolin gespendet. Dr. Benjamin Nagel (verlinked GmbH) überreichte das neue Trampolin am 23.09. der Kinderturngruppe, der Trainerin Gitti Naumann und dem Vereinsvorstand Detlef Bentler in der Scharmeder Sporthalle. Die Kinder, das Trainerteam und der Vorstand des SC Concordia 1919 e.V. sagen herzlichen Dank für die Spende. Das Trampolin erweitert das Zubehör des Kinderbewegungsparcours um ein weiteres interessantes Element. In dem wöchentliche stattfindenden Parcours-Training für Kinder lernen die Kinder mit Spaß eigene Grenzen zu überwinden, Herausforderungen anzunehmen und den Körper fit und beweglich zu halten. Nur mithilfe solcher Spenden ist für die örtlichen Vereine die Möglichkeit gegeben ein vielseitiges Trainingsangebot für alle Altersgruppen zur Verfügung zu stellen. Gerade für die Jüngsten ist das Bewegungstraining für die Entwicklung der motorischen Fähigkeiten und zur Stärkung des Selbstbewusstseins wichtig. Bewegung tut Kindern so gut!

**Steuerberatungsgesellschaft**  
mit Persönlichkeit

Wir haben den Anspruch, mit unseren 70 hoch qualifizierten Mitarbeitern, als lösungsorientierte und mit Wissensvorsprung tätige Steuerberatungskanzlei wahrgenommen zu werden.

Professionalität und Herzlichkeit gehen dabei Hand in Hand, um optimale Ergebnisse für Sie zu erzielen. Dazu transportieren wir unsere Werte persönlich, digital, individuell und einzigartig.

Das beste Ergebnis für Sie zu erzielen, steht dabei immer an erster Stelle.

**AMICUS** – Ihre Zufriedenheit ist unser Auftrag.

<b>Jürgen Preuß</b> Geschäftsführung Dipl.-Kaufmann Steuerberater	<b>André Tacke</b> Geschäftsführung Rechtsanwalt Steuerberater	<b>Kay Stiefemann</b> Geschäftsführung Steuerberater	<b>Jutta Tacke</b> Geschäftsführung Dipl.-Finanzwirtin Steuerberaterin
--	---	--	---

AMICUS Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Lange Str. 26, 33154 Salzkotten,  
T 05258 9787-0, [sk@amicus-gmbh.de](mailto:sk@amicus-gmbh.de)  
[amicus-gmbh.de](http://amicus-gmbh.de)



# Adventsmarkt: Handmade mit Herz

Nach pandemiebedingter Pause findet nun endlich wieder der beliebte Adventsmarkt des Sozialdienstes katholischer Frauen (SKF Paderborn, e.V.) traditionell auf dem Gelände der Gärtnerei von Haus Widey zwischen Salzkotten und Scharmede am Totensonntag (20.11.) statt.

Es wird zu einem gemütlichen Nachmittag bei Duft von Popcorn, Punsch, Kaffee, Kuchen und leckeren Waffeln am Stiel zu uns ein. Neben Würstchen und Reibplätzchen gibt es am Lagerfeuer Stockbrot und Ofenkartoffel. Adventskränze und viele aus Haus Widey bekannte kreative Produkte, wie Leseknochen, Körnerkissen, köstliche Kleinigkeiten wie Marmelade, Öle, weihnachtliche Süßigkeiten – ganz nach dem Motto „mit Herz gemacht“ werden angeboten. Besonders für Kinder wird viel geboten: kreative Bastelangebote, Kinderschminken, Experimentierabenteuer und Geschichten aus dem Kamishibai, dem japanischen Papiertheater warten auf kleine und große Zuhörer. Ein Bühnenprogramm mit musikalischen und künstlerischen Darbietungen runden den voradventlichen Nachmittag ab. Der Adventsmarkt findet auf dem Gelände der einrichtungsinternen Gärtnerei statt.

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem stimmungsvollen...

## Adventsmarkt in Haus Widey

Sonntag, 20.11.2022 · 14 h - 18 h

Auf dem Gelände der Gärtnerei Haus Widey



Mit einem festlichen Hochamt wurden am Sonntag, den 25. September 2022, acht neue Messdiener in die Gemeinschaft der Messdiener der Gemeinde St. Johannes Enthauptung Salzkotten aufgenommen.

Auf den Dienst am Altar haben sich die neuen Messdiener seit ihrer Erstkommunion in wöchentlichen Gruppenstunden vorbereitet. Die Messdienerleiterrunde freut sich, dass die neuen Ministranten nun Teil der Gemeinschaft von über 70 Messdienern sind und diese im liturgischen Dienst sowie bei Freizeitaktivitäten mitgestalten und bereichern.

Gleichzeitig wurden in dem Gottesdienst neun langjährige Messdienerleiter aus der Messdienerleiterrunde verabschiedet. Pastor Beisler würdigte die ehrenamtliche Arbeit der Messdiener: „Die jungen Menschen mit ihren Aktivitäten voller Herzblut geben der Kirche ein junges und sympathisches Gesicht“. Anschließend standen auf dem Kirchplatz Kaltgetränke bereit, um gemeinsam anzustoßen.

## St. Johannes Ferienfreizeit & neue Messdiener

Nach einer zweijährigen coronabedingten Pause, konnten sich die Messdiener St. Johannes Salzkotten im Sommer wieder auf den Weg in eine spannende fünftägige Ferienfreizeit machen. Diesmal ging es in das Schullandheim „Schönsicht“ in Netzkau im Vogtland.

Bei sommerlichem Wetter erwartete die 35 Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Alter von 9 bis 14 Jahren, ein von den 13 Messdienerleitern organisiertes, buntes Programm. Dieses reichte von einer Lagerolympiade über ein Sportturnier, Biathlon, Discgolf bis hin zu verschiedenen Workshops. Abends durften ein Lagerfeuer mit Stockbrot und ein Wortgottesdienst nicht fehlen. Das Highlight der Ferienfreizeit war der Besuch des Freizeitparks „Plohn“. Die Kinder und Jugendlichen probierten alle Attraktionen aus und die eine oder andere Achterbahn wurde auch mehrfach gefahren. Die Messdienerleiterrunde St. Johannes blickt auf eine erfolgreiche und sonnige Ferienfreizeit 2022 zurück und bedankt sich bei allen Helfern und Teilnehmern, die zur gelungenen Durchführung der Ferienfreizeit 2022 beigetragen haben.



## Sälzer DRK: Fest für tolles Alt- kleiderteam

Der DRK Ortsvereins Salzkotten hat ehemalige und aktive Helfer (zur Zeit 14 darunter 3 syrische Flüchtlinge) des Arbeitskreises Altkleidersammlung zu einem Grillfest eingeladen. Die Männer leeren wöchentlich in 3er Teams 19 Container an 9 Standorten und bringen den Inhalt zum großen Transportcontainer auf dem Gelände des Ortsvereins. Beeindruckt waren alle an diesem Tag von der Vorführung der neu angeschafften Trainingspuppe der Sanitätsbereitschaft zur Herz/Lungen Wiederbelebung, die durch ihre tatkräftige Hilfe angeschafft werden konnte.

Der Ortsverein kooperiert mit der Bodelschwingschen Stiftung Bethel. Sie holt die Textilien einmal monatlich ab und verwertet diese. Die Erlöse erhält der Ortsverein Salzkotten, um damit seine vielfältigen humanitären Aufgaben finanzieren zu können „Diese Mittel sind zur Beschaffung der erforderlichen Sachmittel und Weiterbildung der Einsatzkräfte unbedingt erforderlich“ betont der Vorsitzende, Dieter Jagiella. Der DRK Ortsverein Salzkotten e.V. erhält nach wie vor weder von der Stadt, noch vom Land und den überörtlichen DRK Einrichtungen Zuschüsse, ist wirtschaftlich eigenständig und somit auf den Einsatz der ehrenamtlichen aktiven Mitglieder angewiesen. Weitere Helfer sind stets willkommen. Sie können sich beim Vorsitzenden Dieter Jagiella (05258/5767) oder bei dem Leiter der Arbeitsgruppe Altkleidersammlung, Hubert Berger, Rufnummer 0160/96875340 informieren. Letztere Nummer ist auch der NoFall Kontakt, der an jedem Container steht, wenn einmal etwas versehentlich in den Container geworfen wurde. Das ist sicher ein einmaliger Service.



## Roller-Weihnachtsmann ausgezeichnet: Bernd Volmer erhält Ehrenpreis

(V.l.) Bürgermeister Ulrich Berger und Daniela Schmidt (Amb. Kinder- u. Jugendhospizdienst), zeigten sich erfreut über das Engagement Bernd Volmers, der die Auszeichnung von Geschäftsführer Sebastian Maier im Beisein seines Sohnes Eric und der stellv. Geschäftsführerin Janna Maibaum überreicht bekam.

Das CarWash Center würdigt seit bereits sieben Jahren ehrenamtliches Engagement im Salzkottener Stadtgebiet mit der Verleihung des WaschBär-Ehrenpreises. In diesem Jahr wurde der 59-jährige Bernd Volmer ausgezeichnet.

Den mit 1.000 Euro dotierten WaschBär-Ehrenpreis erhielt Bernd Volmer von CarWash Center Geschäftsführer Sebastian Maier vor allem aufgrund seiner ehrenamtlichen Tätigkeit als Roller-Weihnachtsmann. Als Weihnachtsmann verkleidet fährt er seit zwei Jahren mit einem Motorroller durch Salzkotten, beschenkt Kinder in der Adventszeit und sammelt Geld für einen guten Zweck. Beispielsweise unterstützt Bernd Volmer Projekte wie die Hilfsaktion der Stadt Salzkotten „Schöne Bescherung für Kinder“. Aber

auch in anderen, sozialen Bereichen engagiert er sich vielfältig. Über die 1.000 Euro des Ehrenpreises kann sich der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Paderborn-Höxter freuen, dessen Arbeit Bernd Volmer gern unterstützt. Auch in diesem Jahr ist der Roller-Weihnachtsmann wieder unterwegs: Ab dem ersten Adventswochenende wird er auf seinem Motorroller samt Anhänger wieder bis zum Heiligen Abend Spenden einsammeln und Kinder mit kleinen Geschenken überraschen.



**SALZKOTTENS  
NR. 1 MARKEN  
FÜR  
FAHRZEUGWÄSCHE  
& AUTOPFLEGE:**



Car Wash Center Salzkotten  
Geseker Straße 72 · Salzkotten  
[www.carwashcenter.de](http://www.carwashcenter.de)

## Info-Netz Salzkotten: Bestens vernetzt

Seit Anfang des Jahres gibt es das Info-Netz Salzkotten. Die Idee dazu ist zwischen Organisationen und Vereinen entstanden, die sich zu den Themen Klimawandel, Fairer Handel, Menschenrechte oder Antisemitismus engagieren. **Sinn und Zweck ist die Verbreitung von Informationen über Veranstaltungen, die zu diesen Themen in Salzkotten und nähere Umgebung stattfinden.**

Ein Mailverteiler verbindet die Menschen aus den unterschiedlichen Zusammenhängen. Bis jetzt sind bereits 80 Info-Mails verschickt worden. Dabei waren Hinweise auf Veranstaltungen der VHS, der Seebrücke Paderborn, Eine Welt Laden Salzkotten, Christen for Future, der Franziskanerinnen, von Kolping, des Kreismuseums Wewelsburg. Beindruckend ist die Vielfalt der Aktionen und die Vielfalt der Menschen, die sich meist ehrenamtlich zu den unterschiedlichen Themen engagieren. Das Info Netz Salzkotten basiert auf den Informationen, die die unterschiedlichen Organisationen an das Info Netz weitergeben. Umgesetzt und strukturiert wird die Informationsstruktur von Waltraud Teigeler (Eine Welt Laden Salzkotten) und Martin Henze (Regenbogen Salzkotten).

**Wer in den Mailverteiler aufgenommen werden möchte und so Infos über die verschiedensten Veranstaltungen in der Umgebung erhalten möchte, schreibt eine Mail an: [info@salzkotten-netz.de](mailto:info@salzkotten-netz.de)**

**Qualität, die  
ausgezeichnet  
ist.**

Seit 1654 ist die Großbäckerei Hölter KG bereits ortsansässig. Von Johannes Arnoldi gegründet, befindet sie sich seit vier Generationen im Besitz der Familie Hölter, heutiger Inhaber ist Franz-Christoph Hölter. 1996 Um- und Neubau, 2016 erneut erweitert und umgebaut zur mit modernsten Maschinen ausgestatteten Großbäckerei.

Herstellung von Original Paderborer Landbrot, feinem Stuten und Rosinenstuten sowie weiteren speziellen Produkten, deren Qualität durch regelmäßige Auszeichnungen bei der DLG-Brotprüfung belegt ist.

**Großbäckerei Hölter KG**  
Geseker Straße 37 · 33154 Salzkotten  
Telefon 0 52 58 / 88 21 · Telefax 0 52 58 / 45 44  
[info@hoelter-brot.de](mailto:info@hoelter-brot.de) • [www.hoelter-brot.de](http://www.hoelter-brot.de)



## Auszeichnung in Diamant: Müller Elektronik



Am 19. Oktober konnte der Salzkottener Agrarelektronikhersteller Müller-Elektronik in Berlin die Auszeichnung GESUNDE UNTERNEHMEN in der höchsten Kategorie „Diamant“ entgegennehmen. Diese Auszeichnung steht für besonderes Engagement im Betrieblichen Gesundheitsmanagement (BGM) und reiht sich ein in die bisherigen Auszeichnungen Gold in 2016 und Platin in 2019.

Das Gesundheitsnetzwerk praenet begleitet Müller-Elektronik als Netzwerkpartner seit 2014 in der Planung und Gestaltung des BGM und ist in dieser Funktion an der erneuten erfolgreichen Teilnahme an der Initiative Gesunde Unternehmen beteiligt. Träger und Initiator dieser bundesweiten Gesundheitsinitiative ist das Institut für Unternehmenswerte unter der Leitung von Katja Weigand.

Mit der Integration der Niederlassung in Neustadt i.Sachsen in die Müller-Elektronik GmbH im Jahr 2020 wurde auch ein gemeinsames Betriebliches Gesundheitsmanagement auf den Weg gebracht. Alle Gesundheitsaktionen zur Förderung der Personalgesundheit werden standortübergreifend geplant und koordiniert. Die gemeinsame Teilnahme an Laufevents wie dem Dresden und dem Salzkotten Marathon verbindet beide Standorte übrigens bereits seit mehr als 10 Jahren. „Das ganzheitliche und nachhaltige Kon-

zept des BGM ist in unsere Unternehmenskultur eingebettet und wird aktiv gelebt. Neue Aktionsfelder wie das BGM Digital und das Thema Nachhaltigkeit fordern uns heraus und bieten Platz für innovative Ideen“, so Gesundheitskoordinatorin Simone Müller-Data.

Die Verleihung der Auszeichnung erfolgte in einem festlichen Rahmen mit 18 geladenen Ehrengästen im Hotel Adlon in Berlin. Insgesamt wurden vier Bundespreisträger in unterschiedlichen Kategorien geehrt und nahmen ihre Auszeichnungen von Festrednerin Christina Stumpp, MdB und stellvertretende Generalsekretärin der CDU, entgegen.

### Zum Unternehmen

Das 1977 gegründete Unternehmen Müller-Elektronik GmbH mit Sitz in Salzkotten ist ein Pionier und Marktführer in Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Lösungen für Landmaschinen. Seit mehr als 40 Jahren bietet das Unternehmen zukunftsfähige Gesamtkonzepte für die Entwicklung und

*Oben: am Brandenburger Tor freuen sich Christian Müller, Simone Müller-Data, Katja Weigand, Ulrich Berger (BM) und Hans-Joachim Meier (praenet) über die Auszeichnung für Müller-Elektronik.*

*Neben Müller-Elektronik wurde auch EDEKA Windmann mit Gold als weiteres Unternehmen aus der Region ausgezeichnet.*



*Christina Stumpp, MdB und stellvertretende Generalsekretärin der CDU, betonte in ihrer Laudatio, wie wichtig die Weichen zwischen Wirtschaftsleistung und Lebensqualität sind.*





**GESUNDE  
UNTERNEHMEN**



V.l.: Katja Weigand, Gründerin der Initiative Gesunde Unternehmen, Festrednerin und stellv. Generalsekretärin Christina Stumpp, Simone Müller-Data und Pia Schwaar – beide Müller-Elektronik – sowie Hans-Joachim Meier von praenet bei der Entgegennahme der Auszeichnung Gesunde Unternehmen in Diamant.

Rechts: v.l. Katja Weigand, Hans-Joachim Meier und Simone Müller-Data.

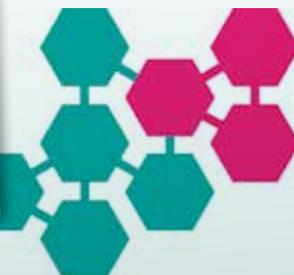
Vermarktung von ISOBUS Hardware- und Software-Lösungen für Landmaschinenhersteller und Nachrüstmarkt. Müller-Elektronik gehört seit 2017 zur Trimble-Gruppe, einem weltweit führenden Unternehmen für GPS-Technologien.



Hans-Joachim Meier  
Lehrbeauftragter  
SRH Hochschule Hamm  
Inhaber & Teamleiter praenet



Prof. Dr. rer. nat.  
Siegmund Bornemann  
Institut für ganzheitliche  
Zellvitalisierung  
Wissenschaftliche Begleitung



[www.praenet.eu](http://www.praenet.eu)

Bilder-Müller-Elektronik GmbH



**MÜLLER  
ELEKTRONIK**  
A TRIMBLE COMPANY



**Gemeinsam fit & aktiv!**  
Wir freuen uns über die  
erneute Auszeichnung!



**GESUNDE  
UNTERNEHMEN**  
Ausgewählt in der Kategorie  
**DIAMANT 2022**

**Innovative Technologien für die Landtechnik**  
Als international agierendes Unternehmen der Trimble-Gruppe setzen wir Maßstäbe in der Agrelektronik und im Precision Farming.



Müller-Elektronik GmbH · Salzkotten  
[karriere.mueller-elektronik.de](http://karriere.mueller-elektronik.de)

## Auto-Bachem

BUSTOURISTIK • AUTOVERMIETUNG • XXL-WASCHANLAGE

### Deine Autovermietung in Salzkotten.



**Umzugswagen**



**Camper**



**9-Sitzer**

[www.autovermietung-salzkotten.de](http://www.autovermietung-salzkotten.de)

# Geschenk & Deko-Ideen

## Kupfer-Kranz



Schneiden, stecken, kleben – die Anleitung für diesen Adventskranz klingt nicht anders als für ein klassisches Exemplar aus Tannenzweigen, Beeren und anderen Schätzen aus der Natur. Aber für unsere Idee gehen Sie nicht im Wald spazieren, sondern shoppen im Baumarkt.

### Das brauchen Sie:

- ca. 20 cm Kupferrohr Ø 22 mm
- 4 Kupfer-Löt-Bögen Ø 22 mm
- 4 Kupfer-T-Stücke Ø 22 mm
- Alleskleber (muss für Metall geeignet sein)
- Vier Kerzen (die meisten passen perfekt in die 22-mm-Öffnung)
- Kupferrohrschneider
- Lineal, Stift

### Kupferrohr anzeichnen

Um die T- und Bogenstücke miteinander zu verbinden, brauchen Sie insgesamt acht Rohrstücke mit ca. 2,5 cm Länge. Zeichnen Sie das Maß auf dem Rohr an.

### Kupferrohr schneiden

Legen Sie das Rohr an der Markierung in den Rohrschneider und drehen Sie das Einstellrad gut handfest an. Dann drehen Sie das Werkzeug (wichtig, nicht die Stange!) und ziehen das Rad immer wieder fest an, bis das Rohr durchtrennt ist.

### Kranz zusammensetzen und verkleben

Legen Sie die benötigten Teile nach unserer Vorlage vor sich hin. Für einen festen Halt werden diese miteinander verklebt. Dafür in die Enden von T- und Bogenstück etwas Kleber geben und die Rohrstücke einschieben. Trocknen lassen. Achtung: Die T-Stücke müssen für die Aufnahme der Kerzen nach oben ausgerichtet sein!

### Weitere Ideen für Adventskränze aus Kupfer

Durch eine andere Anordnung und/oder Länge der Rohrstücke und Verbinder können Sie Varianten des Adventskranzes oder auch einzelne Kerzenständer zusammenstellen.



## Delphin- & Wal-Patenschaft



WDC, Whale and Dolphin Conservation, ist die weltweit führende gemeinnützige Organisation, die sich ausschließlich dem Schutz von Walen und Delfinen widmet. Wale und Delfine haben das Recht auf ein Leben in Freiheit. Diese intelligenten und sozialen Individuen dürfen nicht zur Unterhaltung der Menschen leiden. Die Ziele des WDCs sind Delfinarien schließen, Walfang stoppen, Meere schützen und den Beifang beenden. **Wenn Sie eine Patenschaft übernehmen oder verschenken, erhalten Sie ein umfassendes Willkommenspaket mit einer persönlichen Urkunde, spannenden Hintergrundinformationen, das WDC-Magazin „Wal&Meer“ (3x im Jahr), Neuigkeiten per E-Mail, WDC-Notizblock und Bleistift, Wal- und Delfin-Aufkleber bzw. ein dem Alter des Kindes entsprechendes Wal- und Delfinbuch (Juniorpatenschaften).** Die Patenschaft ist bereits ab 6 Euro/monatlich möglich. Mehr Infos unter <https://de.whales.org>



## Walnuss-Likör



Ein köstlicher Likör zum Verschenken oder Selbstgenießen in der Weihnachtszeit.

### Zutaten:

- 250 g gehackte Walnüsse
- 250 ml Rum
- 125 ml Wodka
- 300 ml Wasser
- 125 g brauner Kandis
- 6 EL Ahornsirup
- 1 Dr. Oetker Bourbon Vanilleschote

### Vorbereiten

Walnüsse in einer beschichteten Pfanne bei mittlerer Hitze unter Wenden rösten und erkalten lassen. Nüsse in ein verschließbares Gefäß geben und mit Rum und Wodka übergießen. Verschließen, kühl und dunkel 4 Wochen durchziehen lassen.

### Zubereiten

Vanilleschote der Länge nach aufschlitzen, das Mark mit dem Messerrücken auskratzen. Vanillemark, Wasser, Kandis und Ahornsirup in einem Topf erhitzen und so lange rühren, bis alles gelöst ist. Zuckerlösung erkalten lassen. Nussansatz durch ein mit einem Tuch ausgelegtes Sieb oder einen Kaffeefilter abseihen. Ansatz auffangen und mit der erkalteten Zuckerlösung vermischen. Vanilleschote in eine Flasche geben und Nusslikör hineinfüllen.

© Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG (Exklusive Nutzungsrechte)

Die kalte Jahreszeit steht wieder vor der Tür: Machen wir uns selbst und unseren Liebsten eine Freude mit liebevoll selbst gebastelten oder sinnvollen Geschenken.



## 24 gute Taten

Freu dich über einen Adventskalender, in dem gute Taten versteckt sind! Hinter jedem Türchen steckt ein Projekt, das mit deiner Spende umgesetzt wird. So kannst du schon ab 24 Euro an 24 unterschiedlichen Orten der Welt Projekte in den Kategorien Gesundheit, Umwelt, Bildung, und Versorgung unterstützen.

### 1. Online spenden

Eine Spende ab 24€ kannst du direkt unter [www.24-gute-taten.de](http://www.24-gute-taten.de) machen.



### 2. Türchen öffnen

Du erhältst den Kalender rechtzeitig zur Adventszeit mit der Post. So kannst du jeden Tag ein Türchen öffnen und sehen, was deine Spende bewirkt.

### 3. Jeden Tag eine gute Tat

Denn hinter den Türchen siehst du täglich, welche gute Tat dank deiner Spende ermöglicht wird. Unser gewissenhaftes Auswahlverfahren garantiert, dass deine Spende einen konkreten Effekt hat.

### 4. Weltweit viel bewegen

Die guten Taten werden von 24 Hilfsorganisationen vor Ort umgesetzt. So kann dein kleiner Beitrag überall auf der Welt viel bewegen. [www.24-gute-taten.de](http://www.24-gute-taten.de)



# Sälzer Basketballer Nachwuchs- förderer gesucht

Die erste Mannschaft der Accent Baskets ist bereits erfolgreich in die Saison gestartet.

Die ersten Spiele der neuen Saison sind bereits absolviert und die Verantwortlichen sind mit den bisherigen Ergebnissen sehr zufrieden. Die ACCENT BASKETS haben mit dem neuen

Trainer Martin Krüger und 5 Neuzugängen als Team

zu einander gefunden und sich in der Spitzengruppe der Regionalliga festgesetzt.

Nach 5 Jahren läuft wieder ein Spieler aus dem Mutterland des Basketballs in der Hederauenhalle auf. Keith Hayes, ein Guard vom William Jewell College, der mit seiner Schnelligkeit und Wurfsicherheit besticht und deshalb nach Salzkotten geholt wurde. Als Saisonziel wurde vom Team Platz 1-3 ausgegeben.

Auch die Zweite und Dritte Mannschaft der Abteilung macht von sich in Westfalen reden. Beide Teams nutzen ihre Aufstiegsmöglichkeiten und spielen nun in der Oberliga bzw. Landesliga. Die Chancen auf den Klassenerhalt stehen gut, da beide Teams schon Siege in den ersten Partien einfahren konnten.

Auch die Nachwuchsabteilung der Sälzer Basketballer kann einen Aufschwung verzeichnen. Noch nie haben so viele Kinder unter 12 Jahre beim orangenen Ball hinterhergejagt. Vielleicht liegt dieser Boom an der neuen Korbböhe von 2,40m, die es ihnen ermöglicht, mehr Erfolgserlebnisse zu erzielen.

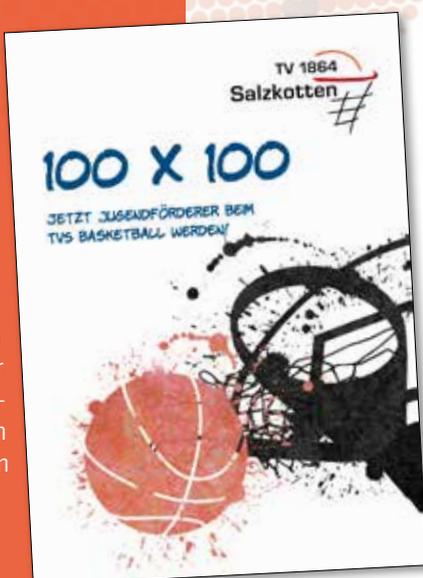
Zusätzlich zu unseren 5 Mannschaften in diesen jungen Altersklassen ist mit Nico Kemper ein FSJler an fast allen Sälzer Grundschulen, sowie der

Gesamtschule mit Basketball-AGs und Bewegungsangeboten unterwegs, um Kinder für das Ballspiel zu begeistern. Im Spielbetrieb nehmen die U18m, U18w, U14 und U12 Teams an den landesweiten Wettbewerben des Basketballverbandes teil, so dass unsere Kinder den Namen der unserer Stadt in ganz NRW verbreiten.



Die Verantwortlichen der Abteilung haben sich mit einer neu ins Leben gerufenen 100 mal 100 Aktion unter dem Motto „ALT HILFT JUNG“ auf die Suche gemacht, um private Förderer der Basketballabteilung zu finden.

Durch dieses jährliche Engagement soll langfristig eine gute Ausbildung und Trainingsbetrieb von jungen Basketballern sichern. Wer Interesse hat, die Jugendabteilung zu unterstützen, kann sich gern bei den Basketballern persönlich oder unter [info@tvs-basketball.de](mailto:info@tvs-basketball.de) melden.



## Ein Stück Heimat

Jetzt Mitglied werden oder  
weitere Geschäftsanteile zeichnen!



Als Mitglied der VerbundVolksbank OWL eG sind Sie Teil einer starken Gemeinschaft. Dabei profitieren Sie nicht nur von der jährlichen Dividendenzahlung und zahlreichen Mehrwerten, sondern können als Teilhaber die Entwicklung Ihrer Heimatbank mitbestimmen. Informieren Sie sich jetzt. Mitglied sein lohnt sich!



[www.verbundvolksbank-owl.de/mitglied](http://www.verbundvolksbank-owl.de/mitglied)



**Volksbank Büren-Salzkotten**  
Zweigniederlassung der VerbundVolksbank OWL eG



# SV //NEWS// Upsprunge: Vereinstreue & neue Trikots

V.l.: Geschäftsführer Günter Michaelis, 1. Vorsitzender Harald Laufs, Stephan Winzek, Peter Lange, Karl Heinz Zacharias, Franz Josef Ilse, Kassierer Dominik Solzbach, 2. Vorsitzender Marco Eickhoff

## Vereinsmitglieder für lange Vereinstreue ausgezeichnet – Jugendarbeit das Prunkstück des Vereins

Lange hat es gedauert, bis der SV Upsprunge seine Jahreshauptversammlungen der Jahre 2020 und 2021 austragen konnte, umso schöner war es dann, dass sich im Sommer die Mitglieder wieder in gemütlicher Runde treffen konnten und dem Vorstand über die Geschehnisse der vergangenen drei Jahre 2020 – 2022 lauschen konnten. Der Vorsitzende Harald Laufs eröffnete die Versammlung und bat die Mitglieder zur Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder der letzten Jahre. Im Anschluss starteten die einzelnen Fachschaften ihre Berichte. Die Jazztanzabteilung musste coronabedingt zwischendurch die Übungsstunden auf Eis legen, konnten sich aber nach dem Neustart über regen Zulauf bei den Jugendgruppen freuen. Die Squardancegruppe und die Gruppe Sport für Ältere mussten aufgrund von Corona ihre Übungsstunden vorübergehend einstellen. Bei den Fußballern herrschte im Jugendbereich ein positiver Rück – und Ausblick. In der neuen Saison kann der Verein wieder in allen Altersgruppen mindestens eine eigenständige Jugendmannschaft stellen und der Zulauf bei den Kleinsten ist enorm groß. **Aber natürlich sucht der Verein noch Jugendtrainer oder Betreuer, die sich für die Kids engagieren.** Im Seniorenbereich konnte die erste Mannschaft über den Umweg die Qualifikation zur eingleisigen A – Liga schaffen und die zweite Mannschaft belegte einen tollen 4. Platz. Vereinskassierer Dominik Solzbach konnte den Mitgliedern, trotz



## Moldtech und Relino rüsten SV U Teams aus

Mit dem Start in die neue Fußballsaison durften sich die Kicker der A – Jugend und der II. Mannschaft des SV Upsprunge jeweils über einen neuen Satz Trikots freuen. Zunächst überbrachte die Firma Moldtech, vertreten durch Geschäftsführer Jörg Rottkamp, den Spielern der A – Jugend das neue Outfit und damit überzeugen die Jungs auch auf dem grünen Rasen und belegen in der Kreisliga A einen Platz in der Spitzengruppe. Die Salzkottener Firma Moldtech gehört seit Jahren zu den Unterstützern im heimischen Sport und dafür gilt ein besonderes Dankeschön [www.moldtech.de](http://www.moldtech.de) Auch die zweite Mannschaft freute sich über einen neuen Trikotsatz, den die Firma Relino – Rohrsanierung aus Salzkotten durch die beiden Geschäftsführer Tafil Mazhiqi und Safet Tahiri überbrachte. Mit den neuen Trikots konnten die Jungs um Trainer Marco De Santis dann auch endlich in der Liga durchstarten und sagen herzlichst Dankeschön! [www.relino-rohrsanierung.de](http://www.relino-rohrsanierung.de)

zahlreicher Investitionen am Vereinsgelände, von einer soliden Kassenlage berichten. Allerdings hat auch die schwierige Coronalage seine Spuren hinterlassen. Geschäftsführer Günter Michaelis erinnerte in seinem Rückblick noch mal auf die Investitionen der letzten Jahre, u.a. die neue Flutlichtanlage am Hüneknapp und die Umrüstung der Heizungsanlage im Sportheim. Ein besonderes Highlight war auch die 100Jahrfeier im Bürgerhaus, die mit einem tollen Kommersabend mit anschließender Party ordnungsgemäß gefeiert wurde. Einen besonderen Moment erlebten dann einige langjährige Mitglieder des SV Upsprunge. Mit der silbernen Ehrennadel für 50 Jahre Mitgliedschaft wurden Karl Heinz Zacharias, Peter Lange und Franz – Josef Ilse ausgezeichnet. Die silberne Verdienstnadel wurden Stephan Winzek, Thomas Winzek und Christoph Winzek überreicht. Die Mitglieder ließen den Versammlungsabend anschließend in gemütlicher Runde ausklingen.

Eine lebendige und lebenswerte Stadt wird maßgeblich geprägt durch das ehrenamtliche Engagement von Bürgerinnen und Bürgern. Auch in der Jugendarbeit ist ehrenamtliche Arbeit unverzichtbar. Im Rhythmus von zwei Jahren zeichnet die Stadt Salzkotten daher besonderes Engagement im Bereich Jugendarbeit aus.

## Für die Zukunft gut aufgestellt Jugend- ehrerung

Über eine Ehrung konnte sich Helena Haasler von der Danzdeel Salzkotten e.V. freuen. Seit über elf Jahren ist sie als Jugendgruppenleiterin tätig und hat mit ihrer langfristigen Arbeit dafür gesorgt, dass mittlerweile eine dritte Jugendtanzgruppe gegründet werden konnte. Neben der Leitungstätigkeit hat sie bereits an der Organisation und Durchführung vieler verschiedener Veranstaltungen und Fahrten mitgewirkt. Die zweite Ehrung erhielt das Messdienerleiter-Team (MLT) der Kirchengemeinde St. Johannes Enthauptung in Salzkotten. Das Team aus zwölf jungen Erwachsenen sei der Kopf der 80 Messdiener der Gemeinde. Immer noch spiele der Dienst am Altar eine große Rolle, doch auch die Freizeitgestaltung wird heutzutage nicht vernachlässigt. So sind die Messdiener, speziell das MLT, für Pfarrer Martin Beisler sowie für den Kirchenvorstand ein großer Rückhalt mit ihrer engagierten Arbeit, in der viel Herzblut und Freude steckt.

Pfarrer Martin Beisler, Messdienerleiter-Team (Geehrte), Christian Berg (Kirchenvorstand), Helena Haasler (Geehrte), Ester Burdich-Brand (Kirchenvorstand), Julian Lieneke (Vorsitzender Danzdeel Salzkotten e.V.), Ulrich Berger (Bürgermeister)

### Motor-Shop Hoffknecht

E-Bikes • Motorroller  
Motor-Gartengeräte

**E-Bikes ab 1.699 €**

**BRENNABOR KAYZA EXCELSIOR**

Einfach aufsteigen und losfahren: Das „T-20e“ markiert den Preis-Leistungs-Einstieg zum E-Bike-Fahren mit souveräner Technik und komfortabler Fahrweise.

- Rahmen: Deep Aluminium black matt
- Laufradgröße: 28 Zoll • Motor BOSCH Gen.3
- Akku: BOSCH PowerPack 300 Wh
- Schaltung: 7-Gang Shimano • Rücktrittbremse und vieles mehr. Wir beraten Sie gern!

Pfarrer Drees Str. 19 • 33154 Salzkotten • Tel.: 0 52 58 / 93 06 26 • Fax 93 06 27





## Neuaufstellung: Heimatverein

Die Damen des bisherigen Vorstandes mit Mathias Kohlenberg

Der Heimatverein Salzkotten befindet sich in der Umbruchphase. Nachdem der bisherige Vorstand bestehend aus Gabriele Reuter, Heidrun Lohrmeier, Marianne Witt-Stuhr und Willi Vorwerk die Vorstandsarbeit beendet haben, hat Mathias Kohlenberg, Ortsheimatpfleger, die Leitung des Vereins übernommen.

Er ist im Grunde genommen in dritter Generation tätig, nachdem sein Großvater Carl Weber und sein Vater Hans Kohlenberg schon viel Heimatarbeit, besonders im Heimatverein geleistet haben. Kohlenberg hofft, dass sich genug Interessierte finden. Ein Heimatverein, der nicht nur die Salzgeschichte und das Salzmuseum betreut, ist für die Sälzerstadt sehr wichtig. Zur Zeit wird ein neuer Vorstand aufgebaut. Interessierte können sich gern melden: mathias-kohlenberg@web.de

Demnächst sollen wieder mehr Angebote folgen, die besonders wegen der Corona-Pandemie in der Vergangenheit seltener stattfinden konnten. Auch für Trauungen steht das Heimathaus in der Klingelstraße zur Verfügung.

### Veranstaltungen zu Martini:

Am Freitag, 4.11. findet um 20 Uhr der traditionelle Kaminabend zum Austausch über alte und neue Salzkottener Themen statt.

Am Martini-Sonntag ist von 14 bis 17 Uhr das Salzmuseum geöffnet.



**SÄLZERHOF**  
HOTEL & RESTAURANT

Herbst  
& Winter

4., 5. & 6. November 2022

## Martini

Gern können Sie an den Martinitagen auch „à la carte“ bestellen.

### Menüvorschlag

#### Vorspeise:

- Hühnerkraftbrühe mit Einlage

#### Hauptgang:

- Confit von der Gänsebrust mit Rotkohl, Semmelklößen und Johannisbeersöße

#### Dessert:

- Zimtcreme mit Bratapfelcrumble

33,50 €

Immer Freitags & Mittwochs:

25. & 30. November 2022

02., 07., 09., 14., 16. & 21. Dezember 2022

## Adventliches Buffet

32,50 €

Preisänderungen vorbehalten.

Am Stadtgraben 28 · 33154 Salzkotten  
[www.saelzerhof.de](http://www.saelzerhof.de)

**Reservierung**  
unter:  
**0 52 58 - 9 86 30**

Jetzt noch bis 16.11. anmelden & mitmachen!  
[www.planspiel-boerse.de](http://www.planspiel-boerse.de)

## Jubiläumsjahr: Planspiel Börse

Seit 40 Jahren ermöglicht das Planspiel Börse Schüler, Studierenden sowie allen Börseninteressierten einen spielerischen und praxisnahen Zugang zum Handel mit Wertpapieren. Am 4. Oktober startete die Jubiläums-Spielrunde, die auch in diesem Jahr über siebzehn Wochen bis zum 31. Januar 2023 läuft.

Wie in den Vorjahren werden wieder Teilnehmer aus Frankreich, Italien und Luxemburg erwartet. Als digitales Lernprojekt kann das Planspiel Börse von überall gespielt werden. Ob im Klassenzimmer, in den Ferien, zu Hause oder im Büro – allen Teilnehmenden steht der Zugang zum Planspiel in diesem Jahr über eine App (für iOS und Android) und eine Webversion zur Verfügung. Für einen reibungslosen Ablauf und für ein tolles Spielerlebnis wurde in dieser Spielrunde vor allem auf die technische Funktionalität der Spielanwendung gesetzt.

Für die besten Leistungen werden auch in dieser Spielrunde attraktive Preise an die Gewinnerteams und ihre Schulen vergeben. Alle Bundesieger dürfen sich außerdem auf die große nationale und europäische Jubiläums-Siegeregalie im Frühjahr 2023 in Berlin freuen. Zusätzlich lobt die Sparkasse Paderborn-Detmold weitere Preise aus.

**Sinnvestieren** heißt, beim Portfolio auf Vielfalt zu setzen.

Entdecken Sie die vielfältigen Anlagestrategien von Deka Investments.

Investieren schafft Zukunft.

Mehr in Ihrer Sparkasse oder auf [deka.de](http://deka.de)

DekaBank Deutsche Girozentrale

Finanzgruppe

Anzeige

# SALZKOTTEN

## Gestern & heute

### SCHÄFERS MÜHLE



Oben: Schäfers Mühle in der Ostansicht; links die Westansicht.  
Unten: Heute ist dort, wo einst die Mühle stand, eine Schleuse mit Turbinenhäuschen.

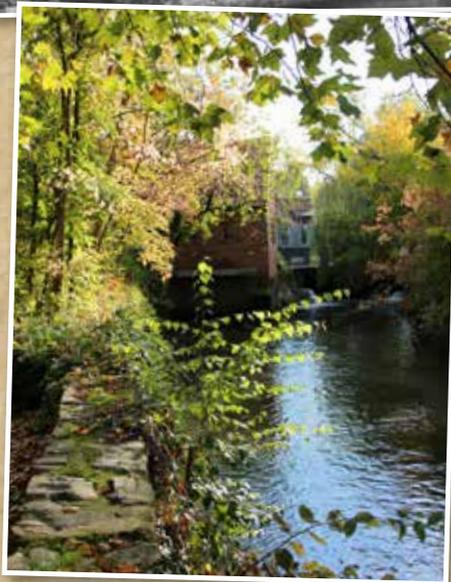


Schäfers Mühle, Stadtbild prägendes Gebäude am Wallgraben, stand 1967 in Flammen. Direkter Nachbar war die Firma Schaub, Sanitär- und Heizungstechnik. So war es nicht verwunderlich, dass die beiden Mitarbeiter und Feuerwehrleute Otto Haase und Ulrich Schaub als erste mit einem Löschfahrzeug zur Stelle waren. Der Schaden war erheblich, doch die Mühle wurde wieder instandgesetzt.

Nun hatte sie ein Flachdach und war wieder voll funktionsfähig. Unverständlich dann, dass sie trotzdem 1976 abgerissen wurde. Die Fahrbahn von der Mühle zur B1 war knapp einspurig, wie auch heute noch eine Einkerbung am Westertorturm zeigt. Als dann das Schuhhaus Sievers, zuletzt betrieben durch das Schuhhaus Becker und Eltgen, abgerissen wurde, entwickelte sich die Straße zu einer wichtigen Verkehrsentlastung in der Stadt.

Mehr noch, denn westlich der Heder zwischen B1 und Bahndamm entstand der Kleine Park. Dort wurde Rüthers Mühle aus Wewelsburg wieder aufgebaut und funktionsfähig gemacht. Es folgten Backhaus, Schmiede und Holzschuhmacherwerkstatt. Nicht nur an den Mühlentagen einmal im Monat von April bis Oktober, sondern auch bei Stadtfesten ist der Bereich ein großer Anziehungspunkt. In der Mühle kann sogar geheiratet werden und sie steht auch für sonstige Feiern zur Verfügung.

Wo Schäfers Mühle stand, steht heute an der Schleuse ein Turbinenhäuschen, wo auch Strom erzeugt wird. Nun soll dieser Bereich umfunktioniert werden. Geplant ist dort nach den Wasserrahmenrichtlinien sowie EU-Recht ein Fischauftieg. Dazu müssen Schleuse und Turbinenhäuschen verschwinden. Der Höhenunterschied wird dann durch eine Gleiteinrichtung ausgeglichen.



#### Swiss Betreuung



VON MENSCHEN FÜR MENSCHEN

Bei uns finden Sie Ihre persönliche Reinigungskraft, Haushaltshilfe, Gartenpflege.

Kontakt:  
Swiss Betreuung  
Alte Brauerei 16  
33098 Paderborn

ABRECHNUNG MIT KRANKENKASSEN MÖGLICH

Mobil: 017647602034

# Für alle Fragen rund ums Hören für Sie da: Hörakustik Vollbach

**Die dunkle Jahreszeit hat begonnen und wir machen abends die Lichter an. Wenn es demnächst auch noch kälter wird, holen wir die Wintergarderobe vom Dachboden. Aber was machen wir, wenn es uns zu still wird?**

Nach Angaben des deutschen Schwerhörigenbundes leben in Deutschland rund 13,3 Millionen Menschen (über 14 Jahren) mit einer Hörminderung, die sie das ganze Jahr über begleitet. Leider unternehmen dagegen nur die wenigsten etwas.

Gespräche, denen man nicht mehr so gut folgen kann, alltägliche Situationen, die anstrengender als früher wahrgenommen werden oder der Fernseher, der lauter eingestellt wird als sonst – das ist für sie Alltag. Ursache ist, dass eine Hörminderung meist schleichend beginnt und anfangs unbewusst, später mit Mühe kompensiert wird. Nicht selten bemerken ihn Angehörige oder Freunde noch vor dem Betroffenen selbst.

Dem Team von Hörakustik Vollbach ist es ein wichtiges Anliegen das Bewusstsein für gutes Hören zu schärfen und gesundes Hören bestmöglich wieder herzustellen. Denn Hörminderungen schränken nicht nur die Lebens-

qualität ein, sie können auch Folgeerkrankungen begünstigen. „Wir möchten der Wichtigkeit des Hörsinns einen Raum geben. Unsere Aufgabe als Hörakustiker beginnt bei der präventiven Arbeit, beispielsweise durch die Anpassung von professionellem Gehörschutz. Aus zu laut wird dann angenehm. Liegt die Hörminderung bereits vor, passen wir Ihnen ein bedarfsgerechtes Hörsystem an. Aus zu leise soll dann wieder angenehm werden.“, erklärt Friedrich Vollbach.

Das Salzkottener Fachgeschäft der Hörakustik Vollbach befindet sich in der Lange Straße 52. „Unsere Tür steht jederzeit offen“, so Friedrich Vollbach. „Wir helfen Ihnen gern bei allen Fragen rund um das Hören und laden Sie ein, Ihr eigenes Hörvermögen zu überprüfen. Schließlich ist es unser Gehör, das dafür sorgt, dass wir die Welt um uns nicht nur wahrnehmen, sondern erleben.“



Anzeige

# Verstehen Sie Salzkotten?

## Mit uns schon!

**Jetzt Termin  
vereinbaren!**

**Hören. Sprechen. Vollbach.**

▶ Lange Str. 52 in Salzkotten





## La Comodita: Frischer Wind mit neuer Inhaberin

Links: Andrea Jäger Rechts: Tanja Fuhrmeister

**Im Hause La Comodita hat sich einiges getan. Firmengründerin Regina Bunte ist nach 30 Jahren erfolgreicher Arbeit nun in den wohlverdienten Ruhestand gegangen.**

Ihre Tochter und Mitinhaberin Tanja Fuhrmeister, welche hauptsächlich den Bereich Raumplanung und Design betreut hat, widmet sich als Diplom Ingenieurin der Fachrichtung Innenarchitektur nun ausschließlich den Planungsaufgaben. Hier betreut sie Umbauprojekte und designt Wohn- und Geschäftsräume.

„Mein Herz hat immer für die Innenarchitektur geschlagen. Die Raumaustattung als Inhaberin in gewohnter Qualität weiterzuführen und gleichzeitig ein erfolgreiches Planungsbüro zu etablieren war in der bestehenden Konstellation nicht möglich. Ich freue mich sehr, dass ich nun mit Andrea Jäger eine würdige Nachfolgerin gefunden habe. Als langjährige und erfahrene Mitarbeiterin wird sie von unseren Kunden und Kundinnen bereits sehr geschätzt und ist mit Herzblut dabei“, so Tanja Fuhrmeister.

Frau Jäger hat den Geschäftsräumen in der Kugelbreite eine eigene Note gegeben und diese nach ihrer Vorstellung umgestaltet. Hier nimmt sie sich die Zeit, um die Kunden und Kundinnen kompetent und vor allem individuell beraten zu können.

„Ich freue mich sehr über die neue Herausforderung. Selbstständig zu sein war schon sehr lange mein Wunsch und dass ich jetzt einen Betrieb übernehmen kann, in dem ich bereits viele Jahre gearbeitet habe und mit dem ich mich verbunden fühle, ist einfach klasse“, ergänzt Andrea Jäger.

In den neu gestalteten Räumen steht vor allem der Bereich Fensterdekoration, sowie Sonnen- und Sichtschutz im Fokus. Hierbei setzt auch die neue Inhaberin auf Qualität und stellt ein breites Sortiment namhafter Hersteller zur Verfügung. Auch Polsterarbeiten, wie das Beziehen von Stuhlsitzen und Bänken, Reparaturen oder das Aufpolstern kleinerer Sessel runden das handwerkliche Angebot ab. Natürlich werden in der eigenen Näherei auch textile Accessoires, wie z.B. Kissen und Auflagen gefertigt. Teppiche dürfen für den letzten Schliff natürlich nicht fehlen. Hier stehen den Kunden und Kundinnen diverse Kollektionen für Maßteppiche zur Verfügung.

„Um unseren Kunden ein ganzheitliches Konzept bieten zu können, werden wir auch in Zukunft eng zusammen arbeiten. Ein gelungenes Raumkonzept setzt auch immer eine gute Planung voraus. Wir sind gespannt und zuversichtlich, dass wir mit unserem Konzept den Zeitgeist treffen“, so Andrea Jäger.

Wenn Sie sich beraten lassen möchten, können Sie dies während der Öffnungszeiten von Montag - Freitag zwischen 9:30 Uhr - 12:30 Uhr tun. Außerhalb dieser Zeiten können Beratungstermine individuell vereinbart werden.

# la comodita

Kugelbreite 28 • 33154 Salzkotten • 05258-940440  
info@la-comodita.de • www.la-comodita.de

Mo.- Fr. 9:30 Uhr – 12:30 Uhr  
Nachmittags nach Terminvereinbarung

Anzeige

STADTBIBLIOTHEK  
SALZKOTTEN

## Kostenlose MINT-mach- Mittwoche

**LEGO® SPIKE™  
Prime –  
Schnupperkurs**  
9. November 2022  
16:30 - 19:00

Du wolltest schon immer mal einen Roboter programmieren? Und magst es, mit Lego Technik zu bauen? Dann bist du hier genau richtig! Das zdi-Zentrum aus Paderborn begleitet dich bei den ersten Schritten beim Bauen und Programmieren eines LEGO® SPIKE™ Prime Roboters. Es erwarten dich spannende Projekte und folgende Inhalte: Woraus besteht überhaupt der Roboter? Und wie kann man ihm sagen, was er machen soll? Hier gucken wir uns zum ersten Mal den LEGO® SPIKE™ Prime an. Du kannst ab einem Alter von 10 Jahren teilnehmen.

**Achtung Hacker!  
– IT-Sicherheit in  
deinem Alltag**  
14. Dezember 2022  
16:30 - 19:00

Unser Alltag wird immer digitaler, doch neben den vielen Vorteilen entstehen dadurch auch neue Gefahren. Die Sicherheit kann dabei nicht immer von einem Virens scanner oder dem Spam-Filter geleistet werden, sodass der Faktor Mensch immer noch eine entscheidende Rolle spielt. In diesem Workshop lernst du, wie leicht die Erstellung „falscher E-Mails“ ist und wie du dich am Handy und Computer vor Phishing, Viren und Passwortklau schützen kannst.

**Zur Anmeldung bitte über die Homepage der Stadtbibliothek unter Veranstaltungen mit weiteren Hinweisen gehen.**

**Spielenachmittag  
mit den Paderborner  
Spielefreunden**  
27. November 2022  
14:00 - 18:00



Willkommen zu einem Nachmittag für alle Generationen am Sonntag, den 27. November 2022 in der Zeit von 14 bis 18 Uhr, in der Stadtbibliothek in der Marktstr. Str. 2 in Salzkotten.

An diesem 1. Adventssonntag werden von den „Paderborner Spielefreunden“ in entspannter Atmosphäre aktuelle und brandneue Familien- und Kinderspiele vorgestellt, erklärt und zum Probespielen bereitgestellt. Spielen bewegt und macht Spaß...

... deshalb gemeinsam spielen, was das Herz begehrt und was begeistern kann! Seid dabei, wir freuen uns auf euch!

STADTBIBLIOTHEK  
SALZKOTTEN



## Rückblick - Klingenthal Salz- kotten Marathon:

Nach dreijähriger coronabedingter Abstinenz konnte der Salzkotten Marathon in diesem Jahr endlich wieder in gewohnter Manier stattfinden. Bei der 13. Auflage des Salzkotten Marathons gingen 807 Läuferinnen und Läufer an den Start.

Diese Zahl teilte sich auf in 63 Marathon-, zehn Staffel-, 195 Halbmarathon-, 247 10-Kilometer- sowie 292 5-Kilometer-Läuferinnen und Läufer auf, die am Tag des Rennens auf der Starterliste eingetragen waren. Bei den Bambini-Läufen erfolgte keine Zeitnahme, allerdings waren hierfür etwa 500 Kinder angemeldet. Zwei Streckenrekorde konnten geknackt werden. Laura Hottenrott (PSV Grün Weiß Kassel) lief nach 1:19:32 Stunden ins Ziel. Sie verbesserte den Streckenrekord um 35 Sekunden, den sie selbst im Jahr 2018 aufgestellt hatte. Beim 10-Kilometer-Rennen konnte Elias Sansar (Tus Eintracht Bielefeld) ebenfalls seinen Streckenrekord aus 2018 pulverisieren. Bei warmen Wetterbedingungen beendete er das Rennen in 32:23 Minuten und verbesserte den Streckenrekord um 25 Sekunden.

Freuen Sie jetzt bereits auf den nächsten Salzkotten Marathon, der am 4. Juni 2023 stattfinden wird.

[www.salzkotten-marathon.de](http://www.salzkotten-marathon.de)

Leuchtende Traktoren und LKWs, Lichterglanz und Musik – Salzkottens erste Lichterglanzfahrt durch Salzkotten und Umgebung am 3. Dezember soll Augen und Herzen zum Strahlen bringen!

Ab 16:00 Uhr starten die LKWs und Trecker am Sportplatz in Scharmede und fahren folgenden Weg: Scharmede, Thüle, Holsen, Verlar, Verne, Salzkotten / Scharmede Sportplatz Stangenweg, Westerfeldweg, Eschenstraße, Thüler Straße, Boker Straße, Heidwinkel, Winkhauser Straße, Holsener Straße, Alter Schützenweg, Lippstädter Straße, Verlarer Straße, Enkhäusen, Hauptstraße, Verner Straße, B1, Franz-Kleine-Straße, Berglar, Ferdinand-Henze-Str. **Das Ziel ist die Verner Straße 25 in Salzkotten um ca. 18 Uhr.** Dort findet ein gemütlicher Ausklang mit Würstchen und Getränken statt.



Anmeldungen über den QR Code bitte bis 20.11.2022

Pro teilnehmenden Fahrzeug ist eine Startgebühr von 10,00 Euro zu entrichten. Veranstalter: Björn Schlink, Lippstädter Straße 64, 33154 Salzkotten, Tel. 0151/40751170



Für musikalische Unterstützung sorgt ab 18 Uhr die Band Flight 69. Die Einnahmen an diesem Abend gehen an Trucker for Kids e.V. und an den ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst PB-HX.



## WIR LIEBEN MARTINI!

...UND WEIL DAS SO IST,  
ERHALTEN SIE IN SALZKOTTEN  
**AM 05. & 06. NOVEMBER**  
ALS DANKESCHÖN FÜR  
IHREN EINKAUF EIN  
**RUBBEL-GLÜCKSLOS!**

WARENGUTSCHEINE IM  
WERT VON 5 BIS 50 €  
FÜR IHREN NÄCHSTEN  
EINKAUF WARTEN AUF SIE.  
UND DAS BESTE: NIETEN  
GIBT ES KEINE!



Kurzmantel  
**YOU ARE**  
FUCHS SCHMITT  
**299.99**

kl<sup>ing</sup>enthal.

# Herbst Sale

## Lagerverkauf

### DAMEN & HERREN

Blusen, Hemden, Shirts, Strick, Kleider u.v.m.

Herren Übergrößen bis 8XL

KITARO

MEN



Freitag	04.11.2022	10:00 - 18:00 Uhr
Samstag	05.11.2022	10:00 - 14:00 Uhr
Donnerstag	10.11.2022	10:00 - 18:00 Uhr
Freitag	11.11.2022	10:00 - 18:00 Uhr
Samstag	12.11.2022	10:00 - 14:00 Uhr

Georg Haupt Bekleidungswerke GmbH  
Försterweg 36 · 59558 Lippstadt-Lipperbruch  
[www.haupt-fashion-group.com](http://www.haupt-fashion-group.com)

# SALE

Nur solange der Vorrat reicht!  
Kein Umtausch! EC- und Barzahlung möglich!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# The Armed Man Friedensmesse Singgemeinschaft Salzkotten



Das Singen für den Frieden - es ist für die Singgemeinschaft Salzkotten ein Herzensanliegen. Gerade in Zeiten eines Krieges mitten in Europa ist es der Singgemeinschaft ein großes Anliegen, Hoffnung und Solidarität mit den Opfern von Kriegen - nicht nur in Europa, sondern weltweit - auszudrücken.

**Dazu führt die Singgemeinschaft Salzkotten, unter der Leitung von Thomas Rimpel, am Volkstrauertagwochenende im November die Friedensmesse „The Armed Man“ von Karl Jenkins in der St. Heinrichskirche in Paderborn und in der Kirche St. Marien in Salzkotten auf.**

Viele Menschen marschieren und demonstrieren für den Frieden, die Singgemeinschaft setzt dafür die Musik ein. Diese Messe ist ein musikalischer Appell für ein friedliches Miteinander aller Nationen, Religionen und Völker.

Karl Jenkins hat seine Friedensmesse, ein dramatisches, eindringliches und emotionales Stück, im Jahr 2000 komponiert und sie den Opfern des Kosovo-Krieges gewidmet. Das Thema Krieg begleitet und bedroht die Menschen in allen Zeiten und Weltgegenden. Das spiegelt sich nicht zuletzt in den Texten wider, die Jenkins zur Grundlage seiner Komposition macht. Selbst im Europa des Jahres 2022 ist die Grundaussage seines Werkes von allerhöchster Aktualität: Die Ereignisse vom 24. Februar 2022, der Beginn des Krieges in der Ukraine, macht dies in erschreckender und dramatischer Weise deutlich.

Sowohl textlich als auch musikalisch spannt Jenkins einen beeindruckenden Bogen über Jahrhunderte und verschiedene Kulturen. So finden sich beispielsweise Texte aus dem antiken Indien, christliche Messtexte, ein Muezzin-Ruf, Texte aus dem 19. Jahrhundert bis hin zu einem Gedicht von Toge Sankichi, einem Menschen, der Hiroshima erlebt hat und nur wenige Jahre später an den Strahlenfolgen gestorben ist.

Das Erleben dieses großartigen Werkes regt an zum persönlichen Nachdenken und Innehalten, wie durch gegenseitigen Respekt und auch Toleranz ein friedlicheres Miteinander gelebt werden kann. Jenkins' Komposition soll ein Zeichen der Hoffnung sein, ein Zeichen der Hoffnung auf Frieden, „eine Hoffnung, die niemals aufhören darf“, wie es in der Ankündigung der Veranstalter ausgedrückt wird. Dazu verweisen sie auf ein Wort des am 30. August 2022 verstorbenen Michail Sergejewitsch Gorbatschow: „An den Frieden denken heißt, an die Kinder denken“ und „Wir brauchen die Demokratie wie die Luft zum Atmen.“

2009 wurde die Friedensmesse von der Singgemeinschaft Salzkotten zum ersten Mal in der Region mit großem Erfolg und nachhaltigem Eindruck aufgeführt. Auch diesmal wirken das Sinfonieorchester Paderborn und die Solisten Lea Martensmeier (Mezzosopran) und Mehmet Akbaş (Bariton) mit. Der Lichtdesigner Michael Kantrowitsch wird einmal mehr die Intensität der Musik mit eindrucksvollen Lichtinszenierungen verstärken.

Aufgeführt wird die Friedensmesse am 12. November in der St. Heinrichskirche in Paderborn um 19:30 Uhr und am 13. November in der Kirche St. Marien in Salzkotten um 17:00 Uhr.

**Konzertkarten sind zum Preis von 24,00 € und 18,00 € (erm. 19,00 € und 13,00 €) ab sofort im Vorverkauf im Paderborner Ticketcenter am Marienplatz, in Salzkotten im Bürgerbüro und bei der Buchhandlung Meschede, sowie über die Mitglieder des Chores und auch an der Abendkasse zu erhalten.**

Ausgezeichnet  
vom AW-Magazin  
als eines der  
100 besten  
Küchenstudios  
Deutschlands.



Einladung

## MARTINIMARKT

Am Sonntag, den 6. November, haben wir in der Zeit von 13 bis 18 Uhr einen **Schautag** ohne Beratung und Verkauf.

Wir präsentieren Ihnen den neuen **BORA Dampfbackofen X BO** sowie eine spannende **Kochvorführung von BORA**.

Lassen Sie sich verwöhnen!

KÜCHENSTUDIO  
**JANSEN**

Küchen-Studio Jansen

Paderborner Straße 26 | 33154 Salzkotten

Telefon +49 (0) 52 58 1896

[www.jansen-kuechen-studio.de](http://www.jansen-kuechen-studio.de)

# SieMatic

12. 11.2022 | 19.30 Uhr  
St. Heinrich,  
Paderborn

13. 11.2022 | 17.00 Uhr  
St. Marien,  
Salzkotten





- IHR FRISEURSALON IN SALZKOTTEN
- Das Team Friseurmeisterin Albina Zich & Marion Brandt-Schnietz legen Wert auf professionelle Beratung
- 13 Jahre Berufserfahrung
- Erstklassige Frisuren für Frauen & Männer
- Styles auf Ihre Persönlichkeit zugeschnitten
- Massageliegen
- Wir verwöhnen Sie gerne!
- Hochwertige Produkte von GOLD & La Biostetique



Anzeige



*Bald bei uns*  
Gin-Verkauf &  
Cocktail-  
Tage

*Wir verwöhnen Sie gern!*



Marktstraße 7  
33154 Salzkotten  
0 52 58 / 9 38 42 84  
info@ccoiffeur.de

Öffnungszeiten  
Dienstag – Freitag  
10:00 – 20:00 Uhr  
Montag & Samstag nach Vereinbarung

[www.ccoiffeur.de](http://www.ccoiffeur.de)





## Neue Stars am Hederhimmel



### Upsprunger Theater- & Karnevalsverein

2022 feierte der Upsprunger Theater und Karnevalsverein bereits sein elfjähriges Bestehen mit einem tollen Jubiläumstag im August. Die Mitglieder des Vereins freuten sich zudem sehr dieses Jahr endlich wieder live vor Publikum spielen zu dürfen. Ganz besonders groß ist die Freude aber darüber, dass der Upsprunger Theater und Karnevalsverein nun um eine neu gegründete Tanzgruppe reicher ist.



Das Besondere daran ist, dass die Tanzgruppe von zwei Jugendlichen im Alter von 13 und 14 Jahren – Sarah Lange und Carlotta Eckert – trainiert wird. Die beiden waren sofort Feuer und Flamme und sagten direkt zu die Trainerschaft zu übernehmen – auch ohne Vorerfahrung, dafür aber mit ganz viel Engagement und Herzblut! Darauf, dass Sarah und Carlotta ehrenamtlich in ihrer Freizeit anderen Kindern die Möglichkeit geben, zu tanzen und sich auf der Bühne zu präsentieren, ist der gesamte Verein sehr stolz. Bereits beim ersten Treffen merkte man, dass die Leidenschaft zum Gardetanz von den neuen Trainerinnen auf die Kinder übergesprungen ist und voller Freude die ersten Schritte gelernt wurden. Mit diesem ansteckenden Elan können die beiden Mädchen nach dem Training mit den Kindern ins eigene Training gehen, da sie selbst auch noch in der Tanzgruppe Hederfunken mittanzen. Dank Sarah Lange und Carlotta Eckert kann der Theater und Karnevalsverein Upsprunge nicht nur die Funken tanzen lassen, sondern auch die Stars am Hederhimmel strahlen lassen.



## Förderprogramm ermöglicht Finanzspritze: Schäfermeiers Mühle

Seit der „Förderverein für historische Bauten und Bauwerke Salzkotten“ 2008 die Mühle Schäfermeier gekauft hat, ist die Mühle aus ihrem Dornröschenschlaf erwacht und es ist einiges in dem technischen Denkmal passiert. Eine üppige Finanzspritze aus Düsseldorf aus dem Förderprogramm Heimat-Zeugnis – insgesamt 512.000 Euro – soll jetzt die Umsetzung weiterer Projekte ermöglichen.

Bernhard Hoppe-Biermeyer, CDU-Landtagsabgeordneter für das Paderborner Land, hatte den Förderverein aufs Heimat-Zeugnis hingewiesen und auch bei der Antragstellung mit der Stadt Salzkotten unterstützt. Priorität haben bei den geplanten Maßnahmen die Aufarbeitung der vorhandenen Treibriemen, Riemenscheiben, Wellen und Lager in der Transmission. Ziel

*Gutes Teamwork ermöglichte die Förderung für Schäfermeiers Mühle (v.l.): Ortsvorsteher Michael Bolte, 2. Vors. Thomas Glahe, Prof. Volker Huckemann, 2. Vors. Heinz-Josef Haase, Bernhard Hoppe-Biermeyer, 1. Vors. Klaus Eller-*

*mann und Michael Schimming.* sei es, die Mühlentechnik wieder vollständig ans Laufen zu bekommen und zu erhalten. „Wichtig ist es, Schaubetrieb zu ermöglichen“, sagt Michael Schimming, der „gute Geist“ der Mühle. Maßgeblich dafür ist auch die Erneuerung des Wasserrades, das den ursprünglichen Antrieb der Mühlentechnik darstellt. Systembedingt muss das Gerinne im Bereich des Wasserrades erneuert werden. Da im Zuge behördlicher Auflagen die Schütze automatisiert und eine engmaschigere Rechenanlage eingebaut werden muss, soll die Gelegenheit genutzt werden, auch andere Einbauten wie die Rechenanlage mit automatischer Abschiebung und die Schütze auszutauschen oder zu sanieren. Weitere Maßnahmen sind die Erneuerung des Zuganges über die Brückenanlage, notwendige wasserbautechnische Arbeiten sowie die Umgestaltung und Sanierung der WC-Anlage. Zudem ist vorgesehen, eine kleine Teeküche zur Bewirtung der Besuchergruppen einzurichten. Die Fördersumme von 512.000 Euro soll den Großteil der Ausgaben für die Projekte decken. „Wir müssen uns aber darauf einstellen, dass die Preise weiter steigen werden und gegebenenfalls neu kalkuliert werden muss“, erklären Vernes Ortsvorsteher Michael Bolte und Jürgen Higgen vom CDU-Ortsverband in Verne, die das Projekt zusammen mit Bernhard Hoppe-Biermeyer auch weiter aktiv begleiten wollen.

Schon jetzt hat der Förderverein Ideen für weitere Maßnahmen. Da die Verner Mühle immer wieder Ort der Begegnung ist – sei es für Vereinsfeste, Betriebsausflüge oder auch Hochzeiten – wollen die Mühlenfreunde den Bereich des Schleppdaches künftig gerne zu einem Informationsraum ausbauen. So könne ein Ort des Verweilens entstehen und ein Betrieb bis in den späten Herbst möglich werden, teilt der Verein mit.

CDU-Landtagsabgeordneter Bernhard Hoppe-Biermeyer ist vom Engagement des Fördervereins begeistert. „Die Verner Mühle ist ein bedeutsames Denkmal im Paderborner Land. Als hier im späten 19. Jahrhundert bereits Strom für elektrisches Licht erzeugt wurde, waren viele Metropolen noch lange nicht so weit“, sagt Hoppe-Biermeyer. Daher sei es wichtig, die historische Technik auch für künftige Generation erlebbar zu machen und dieses Ehrenamt deutlich zu unterstützen.



Sälzer  
sammeln  
2345€ für  
Jugend-  
arbeit!

Foto v.l.n.r.: Manfred Werner (Bürgerstiftung Salzkotten), Elia Bielefeld (TVS Judo), Martin Herbst (Volksbank Büren-Salzkotten), Sarah Bielefeld, Justus Kleine (Jugendsprecher TVS Judo), Bernd Bielefeld, Jennifer Schmidt (Kassenwartin TVS Judo), Stefan Klocke, Julia Dewender, Ralf Deppe (alle Spielmannszug Salzkotten)

Die Veranstaltung „Hand in Hand fürs Sälzerland!“, veranstaltet von Sarah und Bernd Bielefeld, ist den meisten Salzkottenern ein Begriff. Am 04. Juni war es wieder so weit und zahlreiche Gäste fanden sich im Garten der Beiden ein. Dieses Jahr sollten die Erlöse der Judoabteilung des TV Salzkotten zugutekommen. So wurde den heimischen Judoka nicht nur die Möglichkeit geboten, sich und ihre Sportart zu präsentieren, man kam außerdem bei Kaffee, Kuchen, Spezialitäten von Grill und Smoker und Kaltgetränken ins Gespräch. Das Ganze wurde musikalisch begleitet vom Spielmannszug Salzkotten.

Am Ende konnte mit Unterstützung der Volksbank Büren-Salzkotten, Zweigniederlassung der VerbundVolksbank OWL, sowie der Bürgerstiftung Salzkotten eine Rekord-Spendensumme in Höhe von 1.848€ für die Judoka gesammelt werden. „Wir freuen uns riesig über diesen Geldsegen und werden die komplette Spendensumme in die Nachwuchsförderung und Jugendarbeit stecken. Mit dem Geld können wir unseren Judoka noch weitere Angebote machen. Unser Dank gilt allen, die diesen tollen Tag möglich gemacht haben, besonders der Familie Bielefeld!“ so Judoka Rene Scherf.

Auch der Spielmannszug, der die Veranstaltung nun seit mehreren Jahren begleitet, konnte mit einer Summe von 497€ bedacht werden.

stadtquelle  
SALZKOTTEN

## Impressum

Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten  
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 980 45-29 · info@stadtquelle-salzkotten.de  
**Anzeigen & Redaktion:** Stephanie Tölle, Christiane Hüppmeier  
**Gesamtleitung & Layout:** Stephanie Tölle, Dieter Hüppmeier  
Auflage: 10.500 Exemplare

### Herausgeber

Hüppmeier Marketing & Design GmbH · An der Burg 24 · 33154 Salzkotten  
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 9 80 45-29 · info@hueppmeier-md.de

### Druck

Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG · Trippeldamm 20 · 32429 Minden  
www.bruns-druckwelt.de

### Zustellung über

Neue Regionale · Van-der-Reis-Weg 1 · 59590 Geseke · Tel. 02942/97080  
www.neuregionale.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. Druckvorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Dies gilt insbesondere für Anzeigen und Fotos. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Für Druckfehler insbesondere bei Preis- und Artikelangaben, sowie auf Rechte zugesandter Fotos werden keinerlei Haftungen übernommen. Bei angelieferten Fotos und Texten übernehmen wir keinerlei Haftung laut DSGVO. Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte unserer Webseite: [www.stadtquelle-salzkotten.de/datenschutz](http://www.stadtquelle-salzkotten.de/datenschutz)

...auch auf facebook



## LIEDTEXT ST. MARTIN

Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin ritt durch Schnee und Wind,  
sein Ross, das trug ihn fort geschwind.  
Sankt Martin ritt mit leichtem Mut,  
sein Mantel deckt ihn warm und gut.

Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin legt sich müd zur Ruh,  
da tritt im Traum der Herr hinzu.  
Er trägt des Mantels Stück als Kleid,  
sein Antlitz strahlt Lieblichkeit.

Im Schnee saß, im Schnee saß,  
im Schnee, da saß ein armer Mann,  
hat Kleider nicht, hat Lumpen an:  
„Oh helft mir doch in meiner Not,  
sonst ist der bittere Frost mein Tod!“

Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin sieht ihn staunend an,  
der Herr zeigt ihm die Wege an.  
Er fährt in seine Kirch' ihn ein  
und Martin will sein Jünger sein.

Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin zieht die Zügel an,  
sein Ross steht still beim braven Mann.  
Sankt Martin mit dem Schwerte teilt  
den warmen Mantel unverweilt.

Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin wurde Priester gar  
und dient fromm an dem Altar.  
Das ziert ihn wohl bis an das Grab,  
zuletzt trug er den Bischofstab.

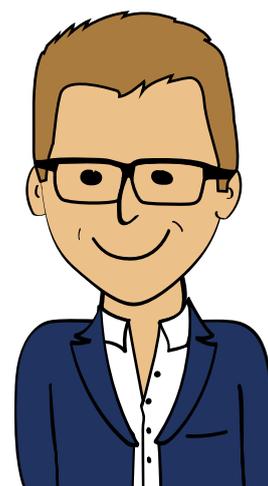
Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin gibt den halben still,  
der Bettler rasch ihm danken will.  
Sankt Martin aber ritt in Eil  
hinweg mit seinem Mantelteil.

Sankt Martin, Sankt Martin,  
Sankt Martin, o du Gottesmann,  
nun höre unser Flehen an.  
O bitt für uns in dieser Zeit  
und führe uns zur Seligkeit.

**HÜPPMEIER**  
MARKETING & DESIGN

Das Erlebnis  
**WERBUNG**

Ideen · Print · Web



[www.hueppmeier.de](http://www.hueppmeier.de)



## GÄNSE VERLOSUNG

06.11.2022  
18.30 UHR  
AUF DER  
SÄLZERWIESE

Name und Anschrift einfügen, Seite abtrennen und den Abschnitt in eine der Lostrommeln werfen.

Diese befinden sich ab dem 06. November 2022, in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr, im Eingangsbereich des Hüttendorfes und vor dem Textilhaus Klingenthal.

Die Ziehung der Lose erfolgt um 18.30 Uhr auf der Sälzerwiese. **Gegen Vorlage des Lichtbildausweises** wird die Martini-Gans ausgehändigt.

Nicht entgegengenommene Preise verfallen. Die Daten werden ausschließlich zum Zweck der Verlosung genutzt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## EIN GROSSER DANK AN DIE SPENDER DER GÄNSE!

- Accent GmbH
- AGRAVIS Technik Saltenbrock GmbH
- Apotheke am Salinenhof Christine Michels e.K.
- Aral Tankstelle
- Auto-Bachem GmbH Bustouristik
- Autohaus Niggemeier GmbH & Co. KG
- Bartscher GmbH
- Bestattung Helling
- Der Tag ist noch hell
- Döinghaus cutting and more GmbH & Co. KG
- Dreker GmbH
- Elektro Albers GmbH & Co. KG
- Engel Apotheke
- F. Klingenthal GmbH
- Fleischerei Stümmler
- FMB care GmbH
- Fr. Bergschneider GmbH & Co KG
- Gemeinschaftspraxis Dres. Claes-Ehlert, Ehlert, Dänner, Ligges
- Getränke Burs & Schröder GmbH
- Gilbarco GmbH
- Großbäckerei Hölter KG
- HC Parfümerie Niggemeier
- Hörakustik Vollbach GmbH & Co. KG
- Hörsysteme Häusler GmbH
- Hüppmeier Marketing & Design GmbH
- Juwelier Esser
- Küchen-Studio Jansen GmbH
- Lange GmbH & Co. KG
- LiHo Trockenbau
- Material Innovative Gesellschaft mbH
- moi GmbH
- Müller-Elektronik GmbH
- Mohnkicker
- NIKOS PITTA
- NSI CAD/CAM Technik GmbH
- paderlift quehl GmbH
- Perimeter Protection Germany GmbH
- projekt w - Systeme aus Stahl GmbH
- Provinzial Witulski & Witulski OHG
- Rats Apotheke Dr. Klaus Michels
- Rechtsanwalt u. Steuerberater Michael Fechtler
- Rötzmeier Sicherheitsbehälter OHG
- Sälzer Apotheke
- Schlüter Blumen und Floristik
- Schuhhaus Jürgen Zehanciu
- Seniorenresidenz Salzkotten Betriebs GmbH
- Seppeler Verzinkung Thöne
- Sparkasse Paderborn-Detmold
- Tierärztliche Praxis für Kleintiere
- Tischlerei Helling GmbH
- Treffpunkt Küche Niggemeyer GmbH & Co. KG
- VBI Versicherungsmakler GbR
- Volksbank Büren-Salzkotten e.G.
- Westfälische Textil-Gesellschaft Klingenthal & Co. mbH
- Holzbau Keuper
- Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Ulrich Votsmeier
- Combi Verbrauchermarkt Salzkotten
- Udo Deppe-Matthias Ilse GmbH & Co.KG

Bitte am Sonntag, dem  
6. Nov. 2022, zwischen  
13.00 Uhr und 18.00 Uhr,  
in die Lostrommeln im  
Eingangsbereich des  
Hüttendorfes oder  
vor dem Textilhaus  
Klingenthal einwerfen.



## GLÜCKS LOS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_